



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Mittwoch, 12. Mai 2021

Ausgabe: 19 / Seite 1

## Alles Gute zum Vatertag!



Die Corona-Pandemie stellt eine große Belastungsprobe für viele Familien dar. Gewohnte Abläufe und Strukturen existieren nicht mehr, der Alltag musste neu organisiert werden und verändert die Lebensrealitäten bis heute. Das merken nicht nur Mütter, sondern auch die Väter.

Daher wollen wir im Jahr 2021 auch besonders an die Väter denken und Danke sagen:

Am heutigen Tage, da ist Vatertag,  
ich will gratulieren, weil ich Dich sehr mag.  
Neben Mutter bist Du mir auf dieser Erde  
die Person, die ich stets sehr lieben werde.  
Am heutigen Tage, da ist Vatertag,  
an dem ich für alles Dir danke schön sag'.  
(Claudia Duhonj-Garbersek)

## Am 13. Mai ist Vatertag!

**SOMMERGESCHICHTEN**  
Kultur **ONLINE**



**Let's talk!**

IMPRO THEATER MANNHEIM

**DIE IMPRO-SHOW**  
SONNTAG, 16. MAI 2021 - 19 UHR  
LIVE - STREAM AUS DEM  
SCHLOSS NECKARHAUSEN  
TICKETS AUF:  
[WWW.IMPROTHEATER-MANNHEIM.DE/EVENTS](http://WWW.IMPROTHEATER-MANNHEIM.DE/EVENTS)

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

SPRACHEN MACHER



**TAG  
KINDERBETREUUNG**

Danke für eure tolle Arbeit!  
Was wären wir ohne euch?!

**#weilwireuchbrauchen**

©DKIS

10. Mai 2021

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**Nur Fischverkauf to go!!!**

ANGLERVEREIN  
EDINGEN

**16. Mai**  
**Fischessen**

**Eigene Fischbäckerei** mit Edinger „Fischspezialitäten“

**Zander-Filet**  
**Edinger-Backfische**

**Nur Straßenverkauf!**

**Öffnungszeiten: 10.00 bis 14.30 Uhr**

**Kein Verzehr auf dem Vereinsgelände!**  
Zutritts- und Teilnahmeverbot i.S. von §7 der CoronaVO für Personen mit Kontakt zu Covid19-Erkrankten bzw. mit eigenen Krankheitssymptomen.

Anglerverein Edingen e.V. · Edingen · Hauptstraße 2

**Pflanzenbörse**  
**to „go“**

Samstag,  
15. Mai 2021  
vor der  
eigenen  
Haustüre



Der AK Freizeit-Kultur-Soziales lädt zur Pflanzenbörse „to go“.  
Wer mitmachen möchte, stellt an dem Tag, vor der eigenen Haustüre Pflanzen, Setzlinge, Samen, Gartenwerkzeug, Blumentöpfe, o. ä. mit dem Hinweisschild „zum Verschenken“.

Mehr Infos unter [mary.le\\_flecher@t-online.de](mailto:mary.le_flecher@t-online.de)

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Zur Beratung der nachstehend aufgeführten Tagesordnungspunkte findet am

**Mittwoch, 19.05.2021, 18:00 Uhr,**

in der Eduard-Schläfer-Halle, Neckarhausen, eine  
**öffentliche Sitzung des Gemeinderates**  
statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung und Beratungsunterlagen liegen im Sitzungssaal für die Zuhörerinnen und Zuhörer zur Einsichtnahme aus.

#### Tagesordnung:

1. Fragestunde der Bürgerinnen und Bürger
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Sanierung Pestalozzi-Schule Edingen/Bauteil B Sachstand und weiteres Vorgehen
4. Künftige Nutzung der "Neckar-Krotten" Holzmodule nach Umzug der Kita in den Neubau im Gemeindepark
5. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen
- 5.1. Reparatur des Geh- und Radwegs entlang des Rheins am Edinger Ried  
- Maßnahmegenehmigung und Genehmigung der überplanmäßigen Aufwendungen -
- 5.2. Securitydienst in der Wohnanlage am Nussbaum aufgrund mehrerer Infektionsfälle der Virusvariante (SARS-CoV-2)  
- Genehmigung der außerplanmäßigen Aufwendungen -
6. Änderung der Feuerwehrsatzung
7. Stromkonzessionsverträge mit der EnBW und der MVV  
- Sonderkündigungsrecht nach 10 Jahren
8. KOMMUNALE BADEEINRICHTUNGEN:  
Neugestaltung der Haus- und Badeordnung für die Bäder der Gemeinde Edingen-Neckarhausen
9. Bekanntgaben
10. Anfragen aus dem Gemeinderat

Michler

Bürgermeister

### Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Zur Beratung der nachstehend aufgeführten Tagesordnungspunkte findet am

**Dienstag, 18.05.2021, 19:00 Uhr,**

in der Eduard-Schläfer-Halle, Neckarhausen, eine

**öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses**  
statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung und Beratungsunterlagen liegen im Sitzungssaal für die Zuhörerinnen und Zuhörer zur Einsichtnahme aus.

#### Tagesordnung:

1. Bauvoranfrage zur Umnutzung der bestehenden landwirtschaftlichen Scheune zum Hofladen für landwirt-

schaftliche Direktvermarktung im Grundgewinn im Außenbereich

2. Bauvoranfrage zur Umnutzung der bestehenden landwirtschaftlichen Scheune zum Hofladen für landwirtschaftliche Direktvermarktung in der Bahnhofstraße im Außenbereich
3. Bauantrag zur Umnutzung der bestehenden landwirtschaftlichen Scheune zum Hofladen für landwirtschaftliche Direktvermarktung in der Bahnhofstraße im Außenbereich
4. Bauantrag zur Errichtung eines Wiesenkindergartens mit einer Schutzhütte im Junkersgewinn im Außenbereich
5. Antrag auf Befreiung zur Errichtung einer geschlossenen Einfriedigung beim Bildstock
6. Bauvoranfrage zur Errichtung von drei Einfamilienhäusern und zwei Doppelhaushälften auf einem Grundstück beim Bildstock
7. Sanierung des denkmalgeschützten Wohnhauses mit Nebengebäude und Neubau eines Wohnhauses im rückwärtigen Bereich auf einem Grundstück in der Hauptstraße im Ortsteil Edingen
8. Bauvoranfrage zur Errichtung von vier Mehrfamilienhäusern in der Hauptstraße im Ortsteil Edingen

Michler

Bürgermeister

### Drei neue Fährleute für die Fähre Neckarhausen ausgebildet



*Bildunterschrift: Die neuen Fährleute (vorne v. l.) Wanda Schulze, Marcus Heinze und Birgit Güllich mit (hinten v. l.) Fährfrau Martina Kreuzer und Thea-Patricia Arras.*

*Bildquelle: Marcus Schwetasch*

Rund ein Jahr nach der Übernahme der Fähre durch die Gemeinde haben alle drei „Fährjungen“ ihre Ausbildung beendet. Nach bestandener Prüfung am 04.05.2021 dürfen sich nun alle drei Fährführer nennen und das Fährschiff alleine fahren. Nachdem die Fähre im April 2020 in kommunale Hand übergegangen war, suchte die Gemeinde Personal. Da ausgebildete Fährleute schwer zu finden sind, entschied sich die Gemeinde selbst Personal auszubilden. Mit den Fährfrauen Martina Kreuzer, Birgit Güllich und Wanda Schulze sowie dem technischen Leiter Marcus Heinze und einigen Aushilfen ist die Gemeinde perso-

nell nun gut aufgestellt. Fußgänger, Radfahrer und Autos können nach dem neuen Sommerfahrplan bis 20.00 Uhr übersetzen. Werktags ist das ab 7.00 Uhr, am Wochenende ab 9.00 Uhr möglich.

## Bundesweiter Aktionstag am 05.05.2021 für mehr Rücksichtnahme - Radler werden über ihre Pflichten am Neckarufer aufgeklärt



In Edingen-Neckarhausen ist der Abschnitt zwischen dem Ortsausgang Richtung Heidelberg und dem Rathaus in der Hauptstraße mit den Treppen hinunter zum Fluss für Fahrräder gesperrt, wie angebrachte Schilder dort deutlich zeigen. Den bundesweiten Präventionstag der Polizei mit einem Schwerpunkt auf Fahrradfahrer, hatte der stellvertretende Bürgermeister Dietrich Herold zum Anlass genommen, um beim Polizeirevier Ladenburg auf diese Gefahrenstelle vor Ort hinzuweisen. Durch die Anwesenheit der Polizisten stiegen vorbeifahrende Radfahrer freiwillig ab und schoben ihr Rad. Diese Art von Rücksichtnahme ist jedoch nicht selbstverständlich, wie Herold erläuterte. Er habe sich dafür eingesetzt, dass die Aktion auch in Edingen durchgeführt wird. „Wir wollen damit ein Zeichen setzen, dass wir die Beschwerden der Fußgänger ernstnehmen“, sagte Herold. Ziel sei es, die Radfahrer dafür zu sensibilisieren, „dass es auch andere, schwächere Verkehrsteilnehmer gibt“. Eine dafür eingesetzte Arbeitsgruppe ist dabei, an einer Lösung für das Problem zu arbeiten. Es sei Konsens, so Herold, dass es abschnittsweise Verbesserungen geben soll: durch Piktogramme auf den Wegen, Hinweis- und Verbotsschilder. Die Verkehrspolizei verteilte an diesem Tag zusätzlich Flyer und Broschüren zur Verkehrssicherheit.

## Bekanntmachung Bebauungsplan "HLZ und Gewerbe In den Milben"

### Öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB

Vorab: Die nachfolgende Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB korrigiert und wiederholt eine bereits erfolgte Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des genannten Bebauungsplans im Amtlichen Mitteilungsblatt Nr. 17 vom 29.04.2021. Der Bebauungsplan liegt bereits seit dem 10.05.2021 aus. Maßgeblich ist jedoch der nachfolgende Bekanntmachungstext der Offenlage, wobei gegebenenfalls bereits abgegebene Stellungnahmen ihre Gültigkeit behalten:

1.

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 17.03.2021 beschlossen, den Geltungsbereich des oben genannten Bebauungsplans zu ändern und zugleich entsprechende Beschlüsse zu externen Ausgleichsflächen gefasst. Diese Beschlüsse wurden bereits am 22.04.2021 ortsüblich bekanntgemacht. Am 17.03.2021 hat der Gemeinderat zugleich in öffentlicher Sitzung die überarbeiteten Entwürfe des oben genannten Bebauungsplans gebilligt und beschlossen, die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus der im Anschluss abgedruckten Karte des Geltungsbereichs.

Der Bebauungsplan soll gewährleisten, dass die notwendigen Rettungseinrichtungen und Rettungskräfte an einem zentralen, günstig gelegenen Standort – "In den Milben" – gebündelt werden können. Außerdem sollen dort gewerbliche Reserveflächen geschaffen werden.

2.

Der Entwurf des Bebauungsplans einschließlich der örtlichen Bauvorschriften und der Begründung sowie den nachfolgend unter Ziffer 3 genannten Stellungnahmen, Gutachten und sonstigen Dokumenten wird vom 20.05.2021 bis zum 21.06.2021 (Auslegungsfrist) im Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Edingen-Neckarhausen, dort im Flur vor dem Bau- und Umweltamt, 2. Obergeschoss, öffentlich ausgelegt. Er kann während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zu den vorgenannten Entwürfen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Innerhalb der Auslegungsfrist besteht während der allgemeinen Dienststunden Gelegenheit zur Erörterung. Ausgelegt werden neben dem Bebauungsplan mit seinen zeichnerischen und planungsrechtlichen Festsetzungen, den örtlichen Bauvorschriften und der Begründung zugleich auch folgende Unterlagen:

- Der Umweltbericht in der Fassung vom 23.02.2021, erstellt von der Baader Konzept GmbH,
- die "Stellungnahme zum Entwässerungskonzept" in der Fassung vom 17.02.2021, erstellt von der AFRY Deutschland GmbH,
- die "Artenschutzrechtliche Potenzialanalyse" in der Fassung vom 22.10.2018, erstellt von der Baader Konzept GmbH
- Die "Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung" in der Fassung vom 23.02.2021, erstellt von der Baader Konzept GmbH
- Der Landschaftsplanerische Beitrag – Grünordnungsplan – in der Fassung vom 07.04.2021, erstellt von der Baader Konzept GmbH

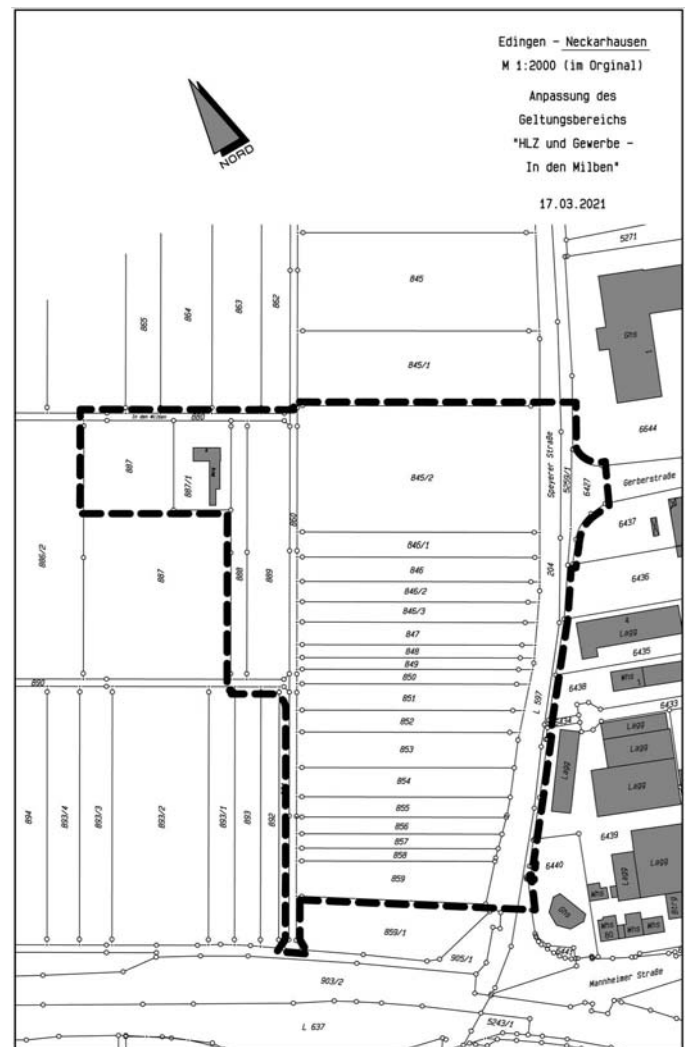
- Der Kurzbericht "Überprüfung auf Feldhamstervorkommen" Stand Oktober 2019, erstellt vom "Institut für Faunistik"
- Der "Kartierbericht Reptilien und Avifauna" in der Fassung vom 01.10.2019, erstellt von Baader Konzept GmbH
- Die Kartierergebnisse in der Fassung vom 01.10.2019, erstellt von Baader Konzept GmbH.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Der Umweltbericht mit Aussagen zu der Betroffenheit der Schutzgüter:
  - Mensch
  - Klima/Luft
  - Landschaft/Erholung
  - Tiere und Pflanzen, insbesondere zu den dort betroffenen Biotopstypen sowie zu folgenden Tiergattungen Mauereidechsen, Feldhamster, verschiedene Vogelarten
  - Boden
  - Fläche
  - Wasser
  - Kultur- und sonstige Sachgüter
- Stellungnahme zum Entwässerungskonzept mit Betrachtung der unterschiedlichen Entwässerungsvarianten, insbesondere im Hinblick auf das Schutzgut Wasser mit Vorgaben für eine möglichst schonende Entwässerung.
- Zum Thema Artenschutz die artenschutzrechtliche Potenzialanalyse, die spezielle artenschutzrechtliche Prüfung, der Kurzbericht "Überprüfung auf Feldhamstervorkommen" sowie der Kartierbericht nebst den Kartierergebnissen zu Reptilien und Avifauna, mit Aussagen zu:
  - Säugetieren einschließlich Fledermäusen,
  - Vögeln,
  - Reptilien,
  - Amphibien
  - Insekten, dort Heuschrecken und Tagfalter sowie zu
  - sonstigen Lebewesen, Pflanzen, einschließlich Flechten, Farne, Moose und außerdem zu Pilzen

Der Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung sowie die auszulegenden Unterlagen können gemäß § 4a Abs. 4 BauGB auch im Internet auf der Homepage der Gemeinde ("www.edingen-neckarhausen.de") eingesehen werden.

Edingen Neckarhausen, den 12.05.2021  
Simon Michler,  
Bürgermeister



**Netzgesellschaft  
Edingen-Neckarhausen GmbH**

### Netzgesellschaft Edingen-Neckarhausen investiert in das Niederspannungsnetz

Edingen-Neckarhausen. Die Netzgesellschaft Edingen-Neckarhausen GmbH & Co. KG investiert rund 200.000 Euro in die Modernisierung des Niederspannungsnetzes im Ortsteil Neckarhausen. Dabei bekommen in den nächsten Wochen die Häuser der Hauptstraße 380-433, Schulstraße und Neugasse 1-15, sowie die Häuser auf der östlichen Seite der Hauptstraße 312 - 332 jeweils Stromkabel-Hausanschlüsse. Die Bauarbeiten finden auf einer Gesamtlänge von rund 700 Metern abschnittsweise in offener Bauweise statt. Im Zuge der Baumaßnahme werden teilweise auch die vorhandenen Straßenleuchten durch Kandelaber-Leuchten ersetzt. Während der Bauzeit lassen sich Behinderungen nicht ganz vermeiden. Die Netzgesellschaft Edingen-Neckarhausen GmbH & Co. KG bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer für die Beeinträchtigungen um Verständnis. Der Baubeginn erfolgt ab 17.05.2021. Der Start der Baumaßnahme erfolgt in der Neugasse 1.

Wenn alles planmäßig verläuft, werden die Baumaßnahmen bis voraussichtlich Ende August 2021 abgeschlossen sein.

## Aktuelle Situation zum Coronavirus in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### Gesamtfälle

(Stand 11.05.2021):

553 Personen

### Zahl der aktiven Fälle:

28 Personen

### 7-Tage-Inzidenz im Rhein-Neckar-Kreis:

99,2

### Quelle:

Rhein-Neckar-Kreis / Landratsamt

Weitere Infos: [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de)

Die aktuellen Maßnahmen finden Sie auch auf unserer Gemeindehomepage!



Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt

### Corona-Hotlines:

#### Gesundheitsamt Heidelberg:

Telefon: 06221 / 522-1881

(Montag bis Freitag, 7.30 bis 16.00 Uhr)

Samstag und Sonntag, 10.00 bis 14.00 Uhr)

#### Landesgesundheitsamt:

Telefon: 0711 / 904-39555

(Montag bis Sonntag, 9.00 bis 18.00 Uhr).

#### Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon)

Telefon: 030 / 346465100

#### Unabhängige Patientenberatung Deutschland

Telefon: 0800 / 0117722

#### Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte

Fax: 030 / 340606607

E-Mail: [info.deaf@bmg.bund.de](mailto:info.deaf@bmg.bund.de)

[info.gehoerlos@bmg.bund.de](mailto:info.gehoerlos@bmg.bund.de)

#### Gebärdentelefon (Videotelefonie)

Homepage: [www.gebaerdentelefon.de/bmg/](http://www.gebaerdentelefon.de/bmg/)

### 11.05.2021: Situation im Rhein-Neckar-Kreis

#### Zahl der Fälle / Positive Testung\*:

\* Hier sind alle Fälle, auch die bereits als genesen gelten-  
den sowie die verstorbenen Personen, enthalten

21.418

#### Aktive Fälle\*\*:

\*\* Personen, die momentan positiv getestet sind und sich  
deshalb in Quarantäne befinden

932

#### Genesene Personen:

20.090

#### Verstorbene Personen:

396

### 04.05.2021: Rhein-Neckar-Kreis liegt bei der Impfquo- te über dem Landesdurchschnitt

Laut den heute veröffentlichten Zahlen des baden-würt-  
tembergischen Sozialministeriums liegt die Quote für  
Erstimpfungen bei der Corona-Schutzimpfung im Rhein-

Neckar-Kreis bei 25,0 Prozent – und damit höher als im  
Durchschnitt des Landes Baden-Württemberg (Stand: 02.  
Mai). „Ich freue mich natürlich, dass in unserem Kreis die  
Impfquote überdurchschnittlich hoch ist – noch wichtiger  
als irgendwelche Rankings ist jedoch die Tatsache, dass  
durch solche Zahlen sichtbar wird, wie stark die Impfkam-  
pagne mittlerweile an Fahrt aufgenommen hat“, sagt der  
Landrat des Rhein-Neckar-Kreises, Stefan Dallinger. Das  
zeigt auch folgende Entwicklung: Am 26.04. wurden in  
den drei Impfzentren, die der Rhein-Neckar-Kreis betreibt,  
insgesamt rund 213.600 Impfungen durchgeführt – eine  
Woche später waren es bereits 236.800 (Stand 03. Mai).  
„Unsere Impfzentren laufen mittlerweile fast unter Vollast  
und wir haben neun mobile Impfteams im Einsatz, die täg-  
lich Einrichtungen anfahren. Zudem haben Bürgerinnen  
und Bürger dieser Region sicherlich den Vorteil, dass  
noch weitere Impfzentren vorhanden sind, die gut erreich-  
bar sind. Hinzu kommt, dass sich die niedergelassenen  
Ärzte hier früh in die Impfkampagne eingebracht haben  
und teilweise in Zusammenschlüssen toll funktionierende  
eigene kleine Impfzentren errichtet haben“, nennt Landrat  
Dallinger Gründe für die gute Impfquote im Landkreis.  
Laut der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württem-  
berg haben im Rhein-Neckar-Kreis bislang circa 37.800  
Covid-19-Impfungen in Vertragsarztpraxen stattgefunden  
(Stand: 03. Mai) – so viel wie in keinem anderem Land-  
oder Stadtkreis in Baden-Württemberg. Durch die mobi-  
len Impfteams des Kreises haben übrigens bislang über  
39.000 Impfungen stattgefunden (diese Zahl ist in der  
aktuellen Gesamtzahl von 236.800 bereits enthalten).  
„Momentan brauchen wir noch diese beiden starken  
Eckpfeiler – Impfzentren und niedergelassene Ärzte – um  
bis zum Sommer möglichst vielen Menschen ein Impfan-  
gebot machen zu können. Ich bedanke mich bei allen, die  
durch eine Impfung ihren Teil zum Aufbau einer Herde-  
nimmunität beitragen – so kommen wir der von uns allen  
gewünschten Normalität näher. Mein herzlicher Dank gilt  
besonders allen Mitarbeitenden in unseren Impfzentren,  
die von morgens bis in die Nacht für einen reibungslosen  
Ablauf der Impfungen sorgen“, so Dallinger, der hofft,  
dass die Impfdynamik in den kommenden Wochen so  
weitergeht. Der Landrat baut in der wirtschaftsstarke  
Metropolregion auf die Unternehmen als dritte Säule der  
Impfkampagne. Sobald mehr Impfstoff vorhanden ist,  
können voraussichtlich ab Anfang Juni auch Betriebsärz-  
tinnen und Betriebsärzte mit den Corona-Schutzimpfungen  
loslegen. „Je früher einem möglichst großen Perso-  
nenkreis ein Impfangebot gemacht werden kann, desto  
besser“, so der Landrat. Er appelliert erneut an alle Bür-  
gerinnen und Bürger, sich impfen zu lassen, sobald genug  
Termine für alle zur Verfügung stehen: „Der Weg zurück in  
die Normalität führt einzig und allein über die Impfungen.“

### 22.04.2021: Silvia Kempf neue Sozialdezernentin beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

„Endlich ist unsere Führungsmannschaft wieder komplett.  
Herzlich willkommen und auf eine gute und vertrauensvol-  
le Zusammenarbeit!“ Mit diesen Worten begrüßte Landrat  
Stefan Dallinger die neue Dezernentin für Jugend und  
Soziales beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis, Silvia  
Kempf. Sie komplettiert seit dem 1. April die Dezer-  
nentenriege, nachdem Dallinger bereits zum 1. Februar

Dr. Christopher Leo als neuen Dezernenten für Umwelt und Technik begrüßt hatte. Kempf folgt auf Stefanie Jansen, die als Bürgermeisterin zur Stadt Heidelberg wechselte. Silvia Kempf, geboren in Miltenberg am Main und seit kurzem wohnhaft in Heidelberg, hat in Mannheim, Passau, Genf und München studiert. Nach der erfolgreich absolvierten zweiten juristischen Staatsprüfung trat sie 2006 als Volljuristin zunächst in den höheren allgemeinen Verwaltungsdienst der Freien und Hansestadt Hamburg ein. Dort durchlief sie verschiedene Stationen, unter anderem in der Finanzbehörde (entspricht in der Verwaltungsstruktur Baden-Württembergs dem Finanzministerium), dem Bezirksamt Hamburg-Mitte sowie der Justizbehörde bzw. dem Justizministerium. Als Referentin und Projektleiterin war sie im damaligen Amt für Bezirksverwaltung der Finanzbehörde Hamburg unter anderem für die Verwaltungsmodernisierung zuständig. Auf eigenen Wunsch ließ sich Silvia Kempf 2013 nach Bayern versetzen. In Würzburg war sie zunächst stellvertretende Abteilungsleiterin Polizeiverwaltung und Leiterin des Justizariats im Polizeipräsidium Unterfranken. In dieser Funktion arbeitete sie auch im Projekt „Neue Dienstkleidung der Bayerischen Polizei“ des Bayerischen Innenministeriums bei der Umstellung der Polizeiformen von „Grün auf Blau“ mit. Danach war Kempf Abteilungsleiterin der Zentralen Dienste der Staatlichen Museen und Sammlungen in München, bevor sie Ende 2017 in das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege wechselte. Dort war sie zuletzt als stellvertretende Referatsleiterin im Referat Recht, Vergabestelle sowie als stellvertretende behördliche Datenschutzbeauftragte tätig. Der Wunsch wieder „näher an den Bürgerinnen und Bürgern zu sein“ sowie persönliche Gründe waren ausschlaggebend für ihre Bewerbung auf die Stelle als Sozialdezernentin des Rhein-Neckar-Kreises, der ihr übrigens aus Studienzeiten und durch hier ansässige Verwandtschaft nicht unbekannt ist. „Mich reizen die gestalterischen Möglichkeiten im Dezernat für Jugend und Soziales, insbesondere auch die Tätigkeit als Führungskraft eines sehr großen Personalkörpers. Durch meine Vorerfahrungen, unter anderem mit Kundenverkehr im Bereich der Grundsicherung und im Polizeibereich, fühle ich mich gut gewappnet für die Herausforderungen, welche der Bereich Jugend und Soziales mit sich bringen kann. Ich möchte einen Beitrag leisten, dass die Verwaltung im Rhein-Neckar-Kreis weiterhin ein moderner und bestmöglicher Dienstleister ist“, sagt die neue Sozialdezernentin Silvia Kempf.



Bildhinweis (Quelle: Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis): Landrat Stefan Dallinger (l.) und Erster Landesbeamter

Stefan Hildebrandt (r.) mit der neuen Dezernentin für Jugend und Soziales beim Landratsamt, Silvia Kempf. Für das Foto setzte das Trio kurz die FFP-2-Masken ab.

Ihren Dienstsitz hat die 44-Jährige im Heidelberger Haupthaus des Landratsamtes in der Kurfürstenanlage. Neben dem Sozial- und Jugendamt sind im Dezernat II auch das Amt für Sozialplanung, Vertragswesen und Förderung sowie das Versorgungsamt angesiedelt.

#### **07.05.2021: Corona: Welche Regelungen gelten aktuell im Rhein-Neckar-Kreis**

Seit dem 24.04.2021 gilt in Baden-Württemberg die sogenannte Bundesnotbremse, die für die 7-Tages-Inzidenzen von 100, 150 und 165 unterschiedliche Maßnahmen vorsieht. „Aktuell erreichen uns viele Anfragen aus der Bürgerschaft, welche Regelungen nun im Rhein-Neckar-Kreis gelten“, erläutert die für das Gesundheitsamt zuständige Dezernentin, Doreen Kuss. Die 7-Tage-Inzidenz im Landkreis beträgt heute (7. Mai 2021) laut Robert-Koch-Institut (RKI) 121,1. „Bisher haben wir die 150er Inzidenzmarke nur an zwei Tagen hintereinander überschritten. Maßgeblich dafür sind die Zahlen des RKI. Damit gelten im Landkreis die bundesweiten Corona-Regeln ab einer 7-Tage-Inzidenz von 100“, stellt die Gesundheitsdezernentin klar. Dies bedeutet, dass im Kreis die Ausgangsbeschränkungen von 22 bis 5 Uhr gelten, der Individualsport oder ein Spaziergang im Freien alleine von 22 bis 24 Uhr erlaubt ist. Darüber hinaus sind private Treffen zwischen einem Haushalt und höchstens einer weiteren Person, die nicht zum eigenen Haushalt gehört, möglich. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.

Insbesondere bei den Regeln für den Einzelhandel herrscht bei den Kreiseinwohnerinnen und Kreiseinwohnern Unsicherheit. „Geschäfte mit Produkten für den täglichen Bedarf sind unter Berücksichtigung der Hygieneauflagen und einer verschärften Personenbeschränkung auf der Verkaufsfläche geöffnet. Dazu zählen auch Buchhandlungen“, sagt Kuss. Der sonstige Einzelhandel darf „Click&Meet“ (Einkaufen im Laden mit vorheriger Terminvereinbarung) anbieten. Dafür ist ein tagesaktueller negativer Corona-Schnelltest erforderlich. Genesene und Geimpfte sind von der Testpflicht befreit. „Einen Nachweis müssen diese Personen jedoch erbringen“, ergänzt die Dezernentin. Die Gastronomie bleibt weiterhin geschlossen. Ein Abhol- und Lieferservice ist jedoch möglich. Körpernahe Dienstleistungen bleiben ebenfalls geschlossen. Medizinisch notwendige Behandlungen sind weiterhin erlaubt. Auch Friseurbetriebe dürfen geöffnet bleiben. Für den Friseurbesuch ist derzeit ein tagesaktueller negativer Corona-Schnelltest erforderlich. Kostenfreie Bürgertests können hierfür genutzt werden. Genesene und Geimpfte sind hier ebenfalls von der Testpflicht befreit. Weiter ist kontaktloser Individualsport auf Außen- oder Innensportanlagen alleine, zu zweit oder mit den Angehörigen des eigenen Haushalts erlaubt. Ebenso dürfen die Außenbereiche von zoologischen und botanischen Gärten mit einem tagesaktuellen negativen Test besucht werden. Auch hier sind Genesene und Geimpfte von der Testpflicht befreit. Geschlossen bleiben nach wie vor Museen, Galerien und Gedenkstätten. Unterschreitet im Rhein-Neckar-

Kreis an fünf aufeinander folgenden Werktagen die 7-Tage-Inzidenz den Schwellenwert von 100, so treten am übernächsten Tag die Maßnahmen der Bundesnotbremse außer Kraft. Maßstab für inzidenzabhängige Maßnahmen sind die Daten des RKI. Sollte es zu einer Unterschreitung der Inzidenzgrenze von 100 Neuinfektion kommen, wird das Gesundheitsamt unter [www.rhein-neckar-kreis.de/bekanntmachungen](http://www.rhein-neckar-kreis.de/bekanntmachungen) bekanntmachen, ab wann die einschränkenden Maßnahmen der Bundesnotbremse außer Kraft treten.

Weitere Informationen gibt es unter [www.rhein-neckar-kreis.de/notbremse](http://www.rhein-neckar-kreis.de/notbremse).

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN

### Veranstaltungskalender Mai 2021

#### Situationsbedingte Änderungen möglich!

Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen im AMB, der Gemeindehomepage sowie in den Medien.

#### • Sonntag, 16.05.2021

#### 10.00 bis 14.30 Uhr: Fischessen – to go

Anglerheim (Hauptstraße 2)

Anglerverein Edingen

#### • Dienstag, 18.05.2021

#### 19.00 Uhr: Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

Eduard-Schläfer-Halle Neckarhausen (Hauptstraße 356)

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

#### • Mittwoch, 19.05.2021

#### 18.00 Uhr: Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Eduard-Schläfer-Halle Neckarhausen (Hauptstraße 356)

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

#### Baden-Württemberg informiert: Fahrplan für Öffnungen bei sinkenden Infektionszahlen

Wenn die Infektionszahlen im Land weiter sinken, können bei stabilen Inzidenzen unter 100 in den jeweiligen Stadt- und Landkreisen wieder verschiedene Bereiche stufenweise öffnen. Einen entsprechendes Konzept hat das Sozialministerium Baden-Württemberg vorgestellt und auf der Homepage: [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de) veröffentlicht. Das Öffnungskonzept soll nun zeitnah in eine Verordnung münden, so dass rechtzeitig vor den Pfingstferien Klarheit besteht, welche Bereiche wann und zu welchen Bedingungen öffnen können.

Im Rhein-Neckar-Kreis betrug der Wert der 7-Tage-Inzidenz pro 100.000 Einwohner 96,3 (Stand: 10.05.2021) – Tendenz: Fallzahlen weiter sinkend. Bitte beachten sie dazu auch die tagesaktuellen Hinweise in den Medien und Amtlichen Organen.

#### Land bestätigt: „Essen to go“ – Angebote von Vereinen sind zulässig!

Im Vorfeld der Maifeiertage gingen bei den Behörden zahlreiche Anfragen zur Thematik „Essensverkauf to go durch Vereine“ ein. Die Zulässigkeit wurde bei den Landratsämtern, aber auch bei den Städten und Gemeinden in Baden-Württemberg teilweise unterschiedlich bewertet. Das Sozialministerium Baden-Württemberg sieht die Abgabe von „Speisen to go durch Vereine“ als zulässig an und hat dazu wie folgt Stellung bezogen: „Die Corona-Verordnung des Landes

enthält kein Verbot des Außer-Haus-Verkaufs von Speisen und Getränke durch Vereine. Der hier zu beurteilende Mitnahmeverkauf durch Vereine gleicht in allen wesentlichen Aspekten dem Mitnahmeverkauf durch die Gastronomie. Insbesondere besteht aus infektologischer Sicht kein Unterschied, ob der Verkäufer ein Gewerbetreibender oder ehrenamtlicher Verein ist, solange die vorgeschriebenen Hygienevorgaben eingehalten werden. Aufgrund der Ähnlichkeit der Sachverhalte ist § 13 Absatz 1 Nummer 11 der Corona-Verordnung auf Vereine analog anzuwenden mit dem Ergebnis, dass der Abverkauf von Speisen und Getränken zulässig ist. Erforderlich ist, dass gegebenenfalls vorhandene Bereiche zum Verzehr vor Ort geschlossen werden und keine Möglichkeiten zum Verweilen geschaffen werden. Auch im Übrigen ist dafür Sorge zu tragen, dass keine Ansammlungen entstehen und die Abstands- und Maskenregelungen beachtet werden.

Die Grenze der Zulässigkeit ist überschritten, wenn das Geschehen den Charakter einer Veranstaltung im Sinne des § 10 Absatz 6 Corona-Verordnung annimmt. Dies ist insbesondere der Fall, wenn die Kunden zum Verweilen animiert werden, oder wenn aufgrund sonstiger Anhaltspunkte (z.B. andere Aktivitäten, Attraktionen und Verweilgelegenheiten) zu erwarten ist, dass Kunden vor Ort eine Zeitspanne miteinander verbringen, die über die erforderliche Zeit für den Kauf von Speisen und Getränken hinausgeht.

Bei einer 7-Tage-Inzidenz von über 100 Neuinfektionen je 100.000 Einwohner greift die sogenannte „Bundesnotbremse“. Diesbezüglich kann hier nur eine vorläufige Einschätzung erfolgen, da die Auslegung des § 28b IfSG dem Bund vorbehalten ist. Der Paragraph trifft ebenfalls keine ausdrückliche Regelung betreffend den Mitnahmeverkauf durch Vereine. Die der Landesbestimmung inhaltlich vergleichbare Regelung des Mitnahmeverkaufs für die Gastronomie in § 28b Absatz 1 Nummer 7 IfSG wird daher analog auf den Mitnahmeverkauf durch Vereine angewendet, dieser ist grundsätzlich zulässig.“

Informationen zu Veranstaltungen sowie zu Treffen im privaten und im öffentlichen Raum finden Sie auf der Landes-Homepage: [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de).

#### Die Gemeinde ist auch weiterhin erste Anlaufstelle für Veranstaltungsgenehmigungen!

Wichtig ist, dass eine Inanspruchnahme von öffentlichen Plätzen und kommunalen Veranstaltungsstätten rechtzeitig vorher bei der Gemeinde beantragt wird. Klar ist ebenfalls, dass auch weiterhin Schutz- und Hygieneauflagen zu erfüllen sind, die sich aus der Corona-Verordnung ergeben und durch das Ordnungsamt der Gemeinde bestätigt werden müssen. Hier sind die Vereine in der Verpflichtung, entsprechende Konzepte zeitnah einzureichen und sich genehmigen zu lassen. Dies gilt im Übrigen auch für Veranstaltungen, die auf vereinseigenem Gelände stattfinden.

#### Meldungen zum Veranstaltungskalender aktuell nur „online“ möglich!

Veranstaltungen, die im Veranstaltungskalender des Amtlichen Mitteilungsblatts sowie auf der Gemeindehomepage veröffentlicht werden sollen, können wie bisher unter: [www.edingen-neckarhausen.de/freizeit/veranstaltungskalender/veranstaltungen-melden](http://www.edingen-neckarhausen.de/freizeit/veranstaltungskalender/veranstaltungen-melden) „online“ angemeldet werden.



**Kontakt:**

Klaus Kapp, Telefon: 06203 808205

Andrea Ried, Telefon: 06203 808212

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)**IMPROVISATIONSTHEATER – Online-Impro-Show**

Die für den 15. Mai geplante Impro-Show der Szenemacher im Schlosshof Neckarhausen muss Corona-bedingt leider ausfallen, stattdessen bieten sie in Zusammenarbeit mit KIEN, der VHS Edingen-Neckarhausen und dem Improtheater Mannheim eine kleine aber feine Online-Alternative an.

Per Livestream direkt aus dem Schloss Neckarhausen kann man sich die Show "Let's talk about it" auf den heimischen Bildschirm holen und - wie gewohnt - interaktiv die Show mitgestalten.

Let's talk about it – Die Impro-Show | Wir können doch über alles reden!

Mira Strauß, Markus Rohr und Gabriela Köhler, drei Quasselstrippen vor dem Herrn, lassen sich durch eure Stichwörter inspirieren und entführen euch in die verrückte Welt ihrer Gedanken. Wie das trotz Corona funktionieren kann? Ganz einfach! Ihr tippt Stichwörter in den Chat, die Spieler tauschen sich darüber aus und improvisieren dann Szenen dazu. Alles entsteht in dem Moment, nichts ist geskriptet oder abgesprochen, eben wie bei einem richtig guten Gespräch. Seid dabei und lasst euch überraschen, was Mira, Markus und Gabi aus euren Wörtern zaubern können. Bei dieser Show handelt es sich um eine Improtheater-Show die live aus dem Schloss Neckarhausen gestreamt wird. Nach erfolgreichem Ticketkauf erhaltet ihr einen Link für den Stream. Die Show findet am 16.05. um 19.00 Uhr statt. Das Team der Szenemacher und des Improtheater Mannheim nimmt die aktuelle Situation sehr ernst und möchte verantwortungsbewusst mit der Pandemie umgehen und euch trotzdem ein Stück Normalität bieten. Unsere drei Spieler aus zwei unterschiedlichen Haushalten lassen sich vorab testen, abseits der Bühne werden stets medizinische Masken getragen und Abstände eingehalten.

Tickets sind erhältlich unter

[www.improtheater-mannheim.de/shows](http://www.improtheater-mannheim.de/shows)



**JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

**„Brückentage-Schließungen“**

Das JUZ „13“ ist am 14.05.2021 und 04.06.2021 geschlossen – aber dazwischen in den Pfingstferien geöffnet. Aber „nur“ mit Angeboten und ohne „Offenen Bereich“. Hygiene- und Abstandsregeln sind allerdings einzuhalten und es erfolgt eine Dokumentation!

**JUZ-JR und FOEN**

Die nächste Sitzung von FOEN und Jugendrat findet in Zukunft donnerstags statt: die nächste ist am 20.05.2021, 18.00 Uhr! Themen sind der Plan 2021 und die „Dorf-

Rock-Festivals“ 2021. Hygiene- und Abstandsregeln sind allerdings einzuhalten und es erfolgt eine Dokumentation!

**„Offener Bereich“ im JUZ**

Unseren „Offenen Bereich“ müssen wir nach den neuesten „Corona-Verordnungen“ weiter schließen – aber: das JUZ bleibt für Angebote offen. Hygiene- und Abstandsregeln sind allerdings einzuhalten und es erfolgt eine Dokumentation!

**Verschiebung von JUZ-Treffen**

Das nächste Treffen zum „Dorf-Rock-Festival“ ist erst wieder am Mittwoch, 12.05.2021, 18.00 Uhr, im JUZ, da wir durch die „Notbremse“ keine „Präsenztreffen“ machen dürfen. Das Festival kann dann nicht am 08.05.2021 stattfinden, sondern evtl. im September oder Oktober. Hygiene- und Abstandsregeln sind allerdings einzuhalten und es erfolgt eine Dokumentation!

**JUZ- Wochenprogramm**

Montag, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: Kegel-AG,  
Dienstag, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: Kreativ-AG  
Mittwoch, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: PC-Time,  
18.00 Uhr: FOEN- und JR-Sitzung 14-tägig,  
Donnerstag, 15.30 Uhr: „Schul-AG“, 17.00 Uhr: Billard-Club,

Freitag, 15.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer, 17.00 Uhr: PC-Time

**Kontakt:**

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider,  
Telefon: 06203/808290, E-Mail: [juz13-hallo@t-online.de](mailto:juz13-hallo@t-online.de)

**Facebook:** Jugendzentrum 13



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

**Europatag/Europawoche – Europa ist Dauer-Thema bei der IGP**

Die IGP macht Europa regelmäßig in Veranstaltungen und im Jugendaustausch zum Thema. Beim Tandem-Sprachaufenthalt werden die Jugendlichen in Berlin im Europahaus der Europäischen Kommission zu Gast sein. Auch bei der Jugendbegegnung in Plouguerneau wurden Europa und Umweltschutz als Programmt Themen gewählt.

**1 Jahr Freiwilligendienst in Edingen-Neckarhausen – Jugendliche können sich bewerben**

Wir suchen französische und deutsche Jugendliche im Alter von 18 bis 25 Jahren zur Besetzung der Stellen ab 01.09. in unserer Gemeinde und in Plouguerneau. Interessenten können sich gern im persönlichen Gespräch, auch online, über dieses interessante Angebot informieren.

**Ferienjob-Aufenthalt in der Partnergemeinde – Bewerbung bis 21.05.**

Jugendlichen ab 18 Jahren bieten wir mit Unterstützung des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) einen 4-wöchigen Arbeitsaufenthalt (Ferienjob) in unserer Partnergemeinde an. Zeitraum 01. bis 31.08.2021. Bewerbungen bitte per mail, Informationen hierzu auch per zoom oder telefonisch: Tel. 108950.

**Sprachaufenthalt in Berlin und in der Provence: Anmeldefrist verlängert**

Gerade in diesem Jahr ist es für Schülerinnen und Schüler wichtig, die Partnersprache praktisch anwenden zu

können. Vom 06.08. bis 21.08. organisiert die IGP zusammen mit dem Comité de Jumelage wieder einen Sprachaufenthalt in Berlin und Sommières (Provence). Sowohl bei der Fahrt als auch bei der Unterbringung wird streng auf die Hygieneregeln geachtet. Sollte sich die Situation bis zum Sommer nicht verbessern, besteht die Möglichkeit die Voranmeldung kostenfrei zu stornieren. Die deutsch-französische Gruppe mit 16 Jugendlichen (15 bis 17 Jahre) wird von 4 zweisprachigen, vom DFJW ausgebildeten Sprachlehrerinnen/Animateuren nach der Tandem-Methode unterrichtet. Wir informieren gerne per E-Mail, telefonisch bzw. per zoom.

### **Individueller Tandem-Austausch: in Frankreich und Deutschland**

Wir suchen Jugendliche, die sich zur Verbesserung ihrer französischen Sprachkenntnisse für einen individuellen Aufenthalt in einer französischen Familie während der Sommerferien interessieren. Alter: 15-16 Jahre. Im Gegenzug sollte ein(e) französische(r) Jugendlicher in die deutsche Familie kommen, um seine Deutsch-Kenntnisse zu verbessern. Informationen per E-Mail.

### **Wir machen Zukunft – jetzt! Europas größter Jugendhilfepfahl**

Vom 18. bis 20.05. wird der Deutsche Kinder- und Jugendhilfetag (DJHT) digital stattfinden. Den Auftakt macht die Projektpräsentation „DFJW-Zertifizierung in Ausbildungen für Teamer\*innen in internationalen Jugendbegegnungen“. Das DFJW wird das Projekt vorstellen: Welche Kompetenzen brauchen Teamer\*innen in internationalen Jugendbegegnungen? Welche strukturellen Gegebenheiten sind Voraussetzung für das Gelingen des Lernens im internationalen Kontext? Was sind die Inhalte der Ausbildungen mit Zertifikat und die Aufgaben der Teamer\*innen in Jugendbegegnungen, auch in Städtepartnerschaften? Die IGP wird al DFJW-Infopunkt daran teilnehmen und lädt interessierte Jugendliche dazu ein. Zur Fortführung unserer bisher erfolgreichen Partnerschaft ist eine regelmäßige Jugendarbeit mit Jugendaustausch und mit geschulten Teamern eine Voraussetzung.

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)

**Instagram:** [igp\\_jumelage](https://www.instagram.com/igp_jumelage)

**Youtube:** [IGP Edingen-Neckarhausen](https://www.youtube.com/channel/UC...)

**Förderverein**



**Fähre Neckarhausen**

### **Förderverein gratuliert zum bestandenen Fährführerschein**

Grund zur Freude gab es am Dienstag, den 4. Mai, auf der Fähre. Die Fährleute Birgit Güllich, Wanda Schulze und Marcus Heinze konnten auf den bestandenen Fährführerschein anstoßen. Nach einer schriftlichen Prüfung, die im Neckarhäuser Schloss stattfand, folgten eine mündliche und praktische Prüfung auf unserem Kulturgut selbst. Herzlichen Glückwunsch im Namen des Fördervereins zum bestandenen Fährführerschein und allseits eine gute Fahrt mit der Fähre und eine handbreit Wasser unter dem Kiel. Besonderer Dank gilt auch unserem Vorstands-

mitglied, Fährfrau Martina Kreuzer, die das Fährteam mit ihrer langjährigen Erfahrung bei der Vorbereitung zur Prüfung tatkräftig unterstützt hat. Dank der neuen Fährführerscheinbesitzer kann nun auch der Sommerfahrplan der Fähre mit verlängerten Öffnungszeiten umgesetzt werden. Die Fähre fährt nun von Montag bis Freitag von 7-20 Uhr und am Wochenende/Feiertagen von 9-20 Uhr.

Weitere Informationen zu unserem Verein erfahren Sie auch auf unserer Homepage unter [faehre-neckarhausen.eu](http://faehre-neckarhausen.eu). (FK)

### **Kontakt:**

Florian König, Telefon: 06203/4202123,

E-Mail: [Finshi-koenig1989@web.de](mailto:Finshi-koenig1989@web.de) und

[info@faehre-neckarhausen.eu](mailto:info@faehre-neckarhausen.eu)



### **Und niemals geht man so ganz**

Vor 20 Jahren begann der Prozess der Lokalen Agenda 21 in Edingen-Neckarhausen. Der Gemeinderat hatte beschlossen, sich auf den Weg einer nachhaltigen Entwicklung zu machen. Mit breiter Bürgerbeteiligung wurden Arbeitsgruppen gegründet, in denen fortan hauptsächlich Bürger\*innen daran gearbeitet haben, Maßnahmen zu entwickeln und umzusetzen.

Eine, die seit der ersten Stunde daran beteiligt war, bin ich – Christina Reiß. Jetzt werde ich Edingen-Neckarhausen „Auf Wiedersehen“ sagen und einen neuen Lebensabschnitt beginnen. Ich hoffe, dass ich positive Spuren in der Gemeinde hinterlassen habe: Die Pflanzenbörse ist „auf meinem Mist gewachsen“ und wurde 7 mal von mir durchgeführt, das Open-Air-Kino habe ich 15 Jahre mitorganisiert, es gab eine von mir entwickelte und vom Land preisgekrönte Kampagne zum Thema „Naturfreundlich Gärtnern“, Edingen wurde Carsharing-Standort, es gab Kinder-Aktivitäten wie Lesenächte und Kinderkino, einen Tauschring, im Jubiläums-Jahr 2015 das PatEN-Projekt für Zugezogene und einige Beiträge im 40-Wege-Programm. Der Nachhaltigkeitsbericht und der Prozess einer Leitbilder-Erarbeitung waren mir besonders wichtig, weil sich daraus (hoffentlich) strukturelle Veränderungen ergeben. Es war ein langer, anstrengender Prozess, diese auf den Weg zu bringen. Durch das Engagement im Rahmen der Lokalen Agenda haben sich für mich aber auch sehr bereichernde Kontakte ergeben.

„Zeit für Advent“, der kulturelle Adventskalender, war das, was ich in den letzten Jahren seit einer starken beruflichen Veränderung und einer Krebserkrankung noch durchgeführt habe – dafür wäre eine\*n Nachfolger\*in für die Organisation schön - eine gute Übergabe ist versprochen!

Edingen-Neckarhausen hat sich in den 20 Jahren, in denen ich hier gelebt habe, stark verändert. In vielen Bereichen positiv und nachhaltig. Ich hoffe, dass das so weitergeht. 2030 komme ich schauen, ob das Leitbild umgesetzt ist:-) Einstweilen bleibt mir nur, „Adieu und auf Wiedersehen“ zu sagen und der Gemeinde mit Verwaltung, Gemeinderat und Bürger\*innen alles erdenklich Gute zu wünschen.

**Kontakt:**

Christina Reiß, 06203 / 83 90 75 (AB)  
christina.reiss@posteo.de,  
www.freizeit-kultur-soziales.de

**AKTUELLES & WISSENSWERTES****Kostenfreie Energieberatung**

Aufgrund der aktuellen Situation werden die Beratungen ausschließlich telefonisch nach vorheriger Terminvereinbarung durchgeführt.

**Kontakt:**

KLiBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,  
Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de  
**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de

**Tag der Kinderbetreuung**

Am 10.05. war Tag der Kinderbetreuung. Wir haben den Tag genutzt, um uns bei den Kita-Fachkräften und Kindertagespflegepersonen für ihre großartige Arbeit zu bedanken!

**GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

Herrn Heinz Ulrich, Seckenheimer Str. 58  
am 15. Mai zum 85. Geburtstag  
Herrn Richard Strauß, Schloßstr. 24  
am 15. Mai zum 70. Geburtstag  
Herrn Wolfgang Hofmann, Emil-Gött-Str. 18  
am 16. Mai zum 80. Geburtstag  
Frau Monika Ries, Stresemannstr. 2  
am 16. Mai zum 75. Geburtstag  
Herrn Jürgen Sommer, Buchenweg 2  
am 18. Mai zum 75. Geburtstag  
Herrn Giuseppe Chillari, Ulmenweg 9  
am 18. Mai zum 75. Geburtstag  
Herrn Dr. Bernd Neidhardt, Adalbert-Stifter-Str. 1  
am 18. Mai zum 70. Geburtstag  
Herrn Wilhelm Koch, Lilienstr. 8  
am 18. Mai zum 70. Geburtstag  
Frau Stephanie Traum-Geursen, Kuhgasse 8  
am 20. Mai zum 75. Geburtstag

**Wir gratulieren!**

**Allen Alters- und Ehejubilaren der Woche – auch den hier nicht genannten – herzlichen Glückwunsch.**

**NOTDIENSTE****Notrufnummern:**

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

**Allgemeiner Notfalldienst /  
Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** www.116117info.de

**Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 116117

**Kinderärztlicher Notfalldienst  
Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 116117

**Augenärztlicher Notfalldienst  
Mannheim / Heidelberg**

Telefon: 116117

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

**Zahnärztliche Notfalldienste**

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** www.zahn-forum.de

**Apotheken-Notdienst**

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

**Notdienst-Hotline:**

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** www.apotheken.de

## Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



Oekumenische Tanzania Gruppe  
der Evang. Kirchengemeinde

### Das Projekt „Elektrifizierung der letzten 5 Krankenstationen“

Mit großer Freude können wir heute berichten, dass es, Dank großzügiger Spenden, möglich war, die Restkosten des Projekts „Elektrifizierung der letzten 5 Krankenstationen“ mit einer Überweisung zu beenden. Wir bekamen vom Land Baden-Württemberg € 20.000,00. In der vergangenen Woche konnten wir die restlichen € 6.500,00 nach Litembo senden; damit ist dies Projekt abgewickelt, und wir machen noch die Abrechnung und einen Bericht für die Stiftung „Baden-Württemberg“. Es freut uns riesig, dass jetzt alle 17 Gesundheitseinrichtungen mit Licht versorgt sind, einen Kühlschrank betreiben können, und vor allen Dingen in der Nacht den Patienten helfen können mit Licht im Zimmer. Früher kamen die Kinder im Dunkeln zur Welt, die Hebamme hatte entweder eine Taschenlampe im Mund oder jemand hielt eine Kerze oder eine Petroleumlampe. Dunkel ist es in Tanzania von 19.00 Uhr bis morgens 7.00 Uhr. Alle sind sehr glücklich darüber. Nun soll es aber weitergehen mit der Modernisierung. Es ist eine Digitalisierung der Arbeit und Verwaltung in den Gesundheitsstationen der Diözese Mbinga geplant. Das Hospital in Litembo ist schon gut ausgestattet. Um mit den 17 Gesundheitszentren, die z. T. sehr weit auseinander liegen, besser kommunizieren zu können, bzw. diese Schwestern Anfragen in schwierigen medizinischen Angelegenheiten bei unseren Ärzten anfragen, aber auch untereinander Informationen austauschen können oder aber auch die Zentrale in Litembo Wichtiges schnell verbreiten kann, wäre es wünschenswert, alle Stationen mit Computern auszustatten und eine Vernetzung untereinander vorzunehmen. Auch das ist ein wichtiges Projekt, dem wir gerne weiterhelfen möchten. Mehr darüber in der nächsten Ausgabe. Ihnen allen einen gesegneten Feiertag diese Woche.

#### Kontakt:

Oekum. Tanzania-Gruppe, Familie Höller,  
68535 Edingen-Neckarhausen, Tel. 06203/82908



Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen

### Donnerstag, 13.05.2021

09.00 Uhr: Himmelfahrt für Kinder - (Online, [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de), auch später abrufbar)

18.00 Uhr: Andachtsgottesdienst im Kirchgarten zum

Himmelfahrtstag – nur mit Anmeldung

### Sonntag, 16.05.2021

10.00 Uhr: Online-Gottesdienst aus Edingen mit Pfarrer Bernd Kreissig (Online, [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de))

### Dienstag, 18.05.2021

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor - online (für Gottesdienstvorbereitung: analog)

### Mittwoch, 19.05.2021

16.30 Uhr: Konfi-Treff (Kirche)

### Umfrage zur Jungschar – wie geht es weiter

Vielen Dank für die vielen Rückmeldungen zu unserer Umfrage zum Thema Jungschar. Sicher interessiert es Euch, wie es jetzt weitergeht. Die Umfrage hat ergeben, dass ein grundsätzliches Interesse an einer Jungschar besteht, so dass wir nun in die konkreten Planungen gehen können. Die Jungschar wird nach momentanem Stand am Samstagvormittag um 10:00 Uhr stattfinden. In welchem Rhythmus überlegen wir noch. Um als Gruppe gut zusammen wachsen zu können, ist ein Treffen einmal im Monat wahrscheinlich zu wenig. Ein wöchentliches Treffen wird den meisten wiederum zu viel sein. Daher tendieren wir zu einem Rhythmus von 2 oder evt. 3 Wochen. Los geht es, sobald Corona es zulässt. Wir werden dann eine große Einladungsaktion starten, so dass auch niemand das erste Treffen verpassen kann. Sollten davor Fragen entstehen, dürfen Sie sich gerne per Mail an [kerstin.remmers@kbz.ekiba.de](mailto:kerstin.remmers@kbz.ekiba.de) wenden. Wir sind auch noch auf der Suche nach weiteren Mitarbeitenden und freuen uns sehr über Unterstützung. Gerne auch erst mal nur zum Schnuppern und Kennenlernen. Wir freuen uns schon auf euch Kerstin und Jana Remmers

### Himmelfahrt (und auch: Vatertag? Kindertag? Familientag!!)

Wir wünschen allen Familien möglichst gutes Wetter für diesen Feiertag! Als Kirchengemeinde haben wir für Sie ein Angebot vorbereitet, das Sie auf jeden Fall gut in Ihre Planung dieses Tages integrieren können. Direkt morgens ab 9.00h ist auf unserer Website unsere erste eigene digitale Produktion eines Familiengottesdienstes besonders für unsere jüngeren Gemeindeglieder verfügbar. Mit Texten, Liedern, Sachen zum Mitmachen, sogar einem ... nein, halt, mehr wird hier noch nicht verraten. Ihr sitzt da gerade am Frühstückstisch oder seid schon unterwegs? Kein Problem, klickt einfach zum Beispiel am Nachmittag rein, wenn ihr zurück seid. Sie sehnen sich danach, mal wieder einen „echten“ Gottesdienst zu feiern, von Person zu Person, von Angesicht zu Angesicht? Dann melden Sie sich doch zu unserem Andachtsgottesdienst im Kirchgarten an. Ab 18.00h wollen wir dort dem Motto des ökumenischen Kirchentages „Schaut hin!“ folgen. Wollen fragen, wie weit und endgültig „weg“ Jesus seit seiner Himmelfahrt ist. Wollen miteinander nachdenken, singen und beten. Herzliche Einladung!

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Montag, Dienstag und Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr / Mittwoch 14.00 bis 16.00 Uhr.

#### Kontakt:

Pfarrbüro & Kirche: Telefon: 06203/892253,

E-Mail: [edingen@kbz.ekiba.de](mailto:edingen@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de)



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Donnerstag, 13.05.2021 (Christi Himmelfahrt)**

10.00 Uhr: Online-Gottesdienst aus Neckarhausen (Pfarrer Andreas Pollack)

**Sonntag, 16.05.2021**

10.00 Uhr: Online-Gottesdienst aus Edingen (Pfarrer Bernd Kreissig)

**Montag, 17.05.2021**

20.00 Uhr: Chorprobe des Evang. Singkreises (online)

**Dienstag, 18.05.2021**

18.30 Uhr: Gebetsrunde (online)

19.30 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung (online)

**Mittwoch, 19.05.2021**

16.00 Uhr: Konfirmandentreff (Gemeindehaus)

18.00 Uhr: Bibelgespräch (online)

**Christi Himmelfahrt in Neckarhausen oder Frankfurt**

Zusätzlich zum lokalen Gottesdienst aus unserer Lutherkirche können Sie auch am Gottesdienst zum Auftakt des 3. Ökumenischen Kirchentags in Frankfurt teilnehmen. Er wird ab 10.00 Uhr durch die ARD (und auch im Internet: [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de)) live von einer Dachterrasse inmitten der Frankfurter Skyline übertragen. Die Predigt hält der Prior der Gemeinschaft von Taizé, Frère Alois. Im Mittelpunkt steht der Bericht von der Himmelfahrt Jesu aus der Apostelgeschichte. Staunend sehen seine Freunde, wie sehr die Liebe zwischen Jesus und Gott Grenzen überwindet. "Was steht Ihr da und schaut in den Himmel?", diese Frage der Engel an die Jünger ergeht auch an uns Christen heute. Wo und wie können wir aufbrechen und Zeugnis geben von der Liebe Gottes? - Damit Wirklichkeit wird, worum alle Christen gemeinsam bitten: Dein Reich komme!

**Gebetsrunde**

Neben dem persönlichen Gebet ist das gemeinschaftliche Gebet für uns ein wichtiger Teil unseres christlichen Glaubens. Deshalb treffen wir uns wöchentlich - derzeit online - um gemeinsam nach einem Austausch ca. 30 min zu beten. Wir sind derzeit zwischen drei und sechs - jüngere und ältere - Erwachsene aus der Gemeinde. Wir freuen uns über jeden, der mit uns beten möchte. Bei Fragen und für den Online-Zugang melden Sie sich bitte bei: Thomas Kaschub, [kaschub@kircheneckarhausen.de](mailto:kaschub@kircheneckarhausen.de), Telefon 4202424.

**Bischofswahl**

Nach Mitteilung des Präsidenten der Landessynode wird Landesbischof Prof. Dr. Cornelius-Bundschuh am 31. März 2022 in den Ruhestand treten. Wahlberechtigte Gemeindeglieder können bis 04.06.2021 personelle und sachliche Anregungen für die Aufstellung des Wahlvorschlages an den Präsidenten der Landessynode, Herrn Axel Wermke, senden: Hebelstraße 9 b, 76698 Ubstadt-Weiher oder per E-Mail an [bischofswahl@ekiba.de](mailto:bischofswahl@ekiba.de). Die außerordentliche Tagung der Landessynode zur Bischofswahl wird am 16. und 17. Dezember 2021 stattfinden.

**Kontakt:**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,  
Telefon: 06203/922866,

E-Mail: [Pfarramt@KircheNeckarhausen.de](mailto:Pfarramt@KircheNeckarhausen.de),  
Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867

Homepage: [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



**Sonntag, 16.05.2021**

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier – nach vorheriger Anmeldung (Pfarrer Miles)

F 09.00 Uhr: Eucharistiefeier – nach vorheriger Anmeldung (Pfarrer Miles)

F 14.30 Uhr: Taufe von Carlotta Johanna Bartling (Diakon Lachnit)

**Montag, 17.05.2021**

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

**Dienstag, 18.05.2021**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Miles)

F 07.30 Uhr: Laudes (Diakon Lachnit)

**Freitag, 21.05.2021**

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Miles)

Homepage: [St.Martin-MA.de](http://St.Martin-MA.de)

**ANSPRECHBAR:**

Es ist uns wichtig, als Seelsorgerinnen und Seelsorger der Kirchengemeinde Mannheim St. Martin für Sie ANSPRECHBAR zu sein. Wir hören Ihnen gerne zu und schenken Ihnen unsere ungeteilte Aufmerksamkeit bei einem Telefonat. Sie erreichen uns zu folgenden Sprechzeiten:

Pfarrer Markus Miles: Fr, 21.05. von 17.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 0621/30085-527

Gemeindereferentin Cordula Mlynski: Do, 20.05. von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, unter Telefon 0621/30085-524

Diakon Albert Lachnit: Mo, 31.05. von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr, unter Telefon 0151/107 17 229

Diakon Willi Merkel: Do, 20.05. von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Do, 27.05. von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr unter Telefon 0151/23398067

Diakon Winfried Trinkaus: Di, 18.05. von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter Telefon 0621/479741

Gemeindereferentin Eva-Maria Ertl: Mo, 17.05. von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter Telefon 0621/30085523

**Wichtige Info bzgl. der Wallfahrt ins Heilige Land:**

Israel öffnet sich für den Tourismus ab dem 23.05.2021. Nähere Informationen finden sie im aktuellen Senfkorn oder unter <https://st.martin-ma.de/angebote/pilger/>



**DIE BÜCHEREI**

St. Bruder Klaus

Aufgrund der Corona-7-Tage-Inzidenz ist leider noch keine reguläre Ausleihe möglich. Damit Sie nicht noch länger

auf neue Lektüre warten müssen, haben wir einen Bestell- und Abholservice eingerichtet. Die Abholung der gewünschten Medien ist jeweils sonntags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr und donnerstags von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung möglich, und zwar am Montag und Dienstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter der Tel. Nr. 06203/2566 (Lueg). Wir freuen uns über Ihren Anruf.



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

#### **Pfarrbüro geschlossen**

Das Pfarrbüro ist vom 17.05.2021 bis 21.05.2021 nicht besetzt.

#### **(Jazz-) Musik am Vorabend zu Pfingsten**

Am Vorabend zu Pfingsten, 22.05.2021 wird der Gottesdienst um 18.00 Uhr in St. Andreas, Neckarhausen eine besondere musikalische Gestaltung erfahren. Nebst der Schola des Chores St. Andreas unter der Leitung von Till Otto und Isabel Scheibe an der Orgel wird Olaf Schönborn bei uns zu Gast sein. Olaf Schönborn ist international anerkannter Soloklarinetist, Saxophonist und Jazzmusiker, der unter anderem schon beim Edinburgh Festival, Deutschen Jazz-fest in Frankfurt, North Sea Jazz Festival in Den Haag, bei den Mannheimer und Leipziger Jazztagen gastierte. Diverse Aufführungen absolvierte er mit der Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz (Bernstein, Ravel), dem Orchester des Badischen Staatstheater Karlsruhe (Strawinsky), dem SWR Orchester Kaiserslautern (Gershwin) sowie der Mannheimer Bläserphilharmonie.

#### **DJK Neckarhausen.**

Der Gymnastiktreff wird in diesem Jahr mit dem Frauenausflug zusammen gelegt und (organisiert vom DJK-Diözesanverband in Zusammenarbeit mit der DJK Dossenheim) am 19.06.2021 um 13.00 Uhr im Dossenheimer Steinbruch stattfinden. Nach einem kurzen Impuls, wird gemeinsam Outdoor-Gymnastik im Stehen gemacht. Anschließend gibt es die Möglichkeit eine von zwei Walking-Strecken zu laufen (2,3 oder 6,2 km) und danach an einer Führung durch den Steinbruch teilzunehmen. Am Nachmittag gibt es außerdem Kaffee, Kuchen und Getränke auf der Wiese vor dem Steinbruch, sowie gegen Abend Essen vom Grill auf die Hand. Nähere Infos und Ausschreibung bei Familie Müller: a.mueller@djk-neckarhausen.de oder 06203-14888

Zusammen mit der DJK haben die Ministranten aus Neckarhausen am 08.05.2021 wieder eine große Aktion veranstaltet. Dieses Mal lief die Schnitzeljagd durch den Ort mit dem Thema Mutter- und Vatertag. Die Rätsel haben die Kinder von Station zu Station geführt, an denen sie Bastelideen, Backrezepte, Anleitungen oder auch Blumen für ihre Eltern eingesammelt haben. Auch dieses Mal haben wieder über 30 Kinder mit ihren Freunden oder Familien daran teilgenommen, um am Nachmittag tolle Geschenke für ihre Eltern basteln zu können. Wie wir den Rückmeldungen entnehmen konnten kam diese Aktion, genau wie unsere letzte Aktion, bei den Kindern wieder gut an.



### DIE BÜCHEREI

St. Andreas

Bestell- und Abholservice in der Bücherei St. Andreas, Fichtenstr. 11a in Neckarhausen bieten wir Ihnen einen Bestellservice für Abholtermine an. Nehmen Sie einfach Kontakt zu uns auf unter: buecherei.sanktandreas@yahoo.com. Auch Neuanmeldungen sind möglich. Unser Angebot ist kostenlos.

### ÖRTLICHE PARTEIEN & WÄHLERVEREINIGUNGEN



### **Städtebauprogramme 2022 gestartet: Ab sofort bis zum 2. November 2021 kann die Gemeinde Anträge für Zuschüsse aus der Städtebauförderung stellen.**

Ein wichtiger Schwerpunkt des Programms liegt auf Erhalt und der Belebung der Innenstädte, die für die Kommunen bei der Bewältigung der Corona-Pandemie nun eine besondere Bedeutung erhält. Die Hilfen werden unter anderem für Maßnahmen eingesetzt, die Innenstädte langfristig aufwerten und beleben. Die Städtebauförderung ist gerade in diesen finanziell schwierigen Zeiten Stabilisator und Motor für Investitionen hin zu attraktiveren Wohngebieten. Ziele der Förderung sind außerdem die Sicherung des gebauten kulturellen Erbes, das den Bürgerinnen und Bürgern ihr vertrautes Umfeld bewahrt, und die Schaffung wichtiger Gemeinbedarfseinrichtungen – genauso wie unverzichtbare Maßnahmen zur Bewältigung des Klimawandels. Der Erhalt und die Gestaltung von lebendigen und identitätsstiftenden Stadt- und Ortskernen, das Schaffen von Wohnraum und zukunftsorientierten Infrastrukturen sowie Maßnahmen für den Klimaschutz oder zur Anpassung an den Klimawandel stehen besonders im Fokus der Förderung. Gerade in Zeiten des Umbruchs ist es umso wichtiger, dass unsere Gemeinde einen noch stärkeren Fokus auf Aspekte der Finanzierbarkeit und Zuschussfähigkeit legt um für die Zukunft optimal planen zu können. Unverzichtbar für eine erfolgreiche nachhaltige Stadtentwicklung ist die Erstellung und regelmäßige Fortentwicklung eines umfassenden gesamtörtlichen Entwicklungskonzeptes unter Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger. Zu einem solchen Konzept gehören Analysen und stadtplanerische Zielsetzungen hinsichtlich der Bevölkerungsentwicklung, des lokalen Wohnungsbestandes und -bedarfs, der Einzelhandelsstruktur und Nahversorgung, der Mobilität und des Verkehrs, für nachhaltige Energieversorgung, Bildungs- und Arbeitsangebote, der sozialen und integrationsfördernden Einrichtungen sowie der öffentlichen Grün- und Freiraumversorgung und des Stadtklimas. Von dem gesamtörtlichen Konzept ist ein gebietsbezogenes integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept abzuleiten, in dem die Ziele und Maßnahmen zur Problembewältigung im Fördergebiet darzu-

stellen sind. Auch Edingen-Neckarhausen hat in den vergangenen Jahren projektbezogen mehrfach von dieser Förderung profitiert und sein Ortsbild verschönert und so die Lebensqualität erhöht. Nun gilt es dranzubleiben, zügig Konzepte zu erstellen um notwendige Zuschüsse zu erhalten. (LS)

**Hinweis:**

Tagesaktuelle Informationen rund um Gemeinde, Land und Bund finden Sie unter: [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

**Kontakt:**

Lukas Schöfer Mobil: 0162/9156891 E-Mail: [lukasschoefer@gmail.com](mailto:lukasschoefer@gmail.com) / Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)



**Sophie Scholl (\*9. Mai 1921) – Gedenken und Gedanken**

Der Geburtstag von Sophie Scholl jährte sich am vergangenen Sonntag zum 100. Mal. Aus diesem Anlass wurde in den Medien an sie und ihren Widerstandskreis „Weiße Rose“ erinnert. Mit ihrem Widerstand gegen den nationalsozialistischen Terror waren Sophie Scholl und die „Weiße Rose“ nicht allein. Daher denken wir zugleich auch an die Widerstandskämpfer aus der Frühzeit des Hitler-Regimes bis hin zum Fanal am 20. Juli 1944. Die große Tragik liegt darin, dass aller Widerstand der Schreckensherrschaft weder Einhalt noch Ende gebieten konnte. Das vermochte letztlich der Krieg. Elementar wertvoll, wichtig, erfolgreich und für unser heutiges freiheitlich-demokratisches Deutschland Voraussetzung waren jedoch die Persönlichkeiten des Widerstands, die wie Sophie Scholl, ihr Bruder Hans, deren Freunde von der „Weißen Rose“, aber auch viele weitere unvergessen bleibende Frauen und Männer ihr Leben einsetzten und es – oft im jugendlichen Alter – verloren. Auch in Edingen-Neckarhausen gab es solche Persönlichkeiten, die wir nicht vergessen wollen und dürfen. Wir denken dabei an die beiden damaligen Bürgermeister Georg Friedrich Reinle (Edingen) und Wilhelm Hack (Neckarhausen), die im März 1933 von den Nazis ihrer Ämter, in die sie demokratisch gewählt worden waren, enthoben worden sind. Haltlose ehrverletzende Behauptungen dienten dabei als fadenscheiniger Vorwand. Bei BM Reinle führte dies zu dessen Tod noch im selben Jahr. Der Platz vor dem Rathaus erinnert an ihn und trägt seit 2010 seinen Namen. Der Neckarufweg unterhalb des Rathauses wurde auf Beschluss des Gemeinderates im vergangenen Jahr nach dem früheren hiesigen SPD-Landtagsabgeordneten Julius Helmstädter benannt, der im Februar 1945 für seine unbeugsame demokratische Gesinnung im KZ Dachau mit dem Leben bezahlen musste. Sophie Scholl und ihr Widerstandskreis haben in einem der Flugblätter, deren Verbreitung ihr Leben kostete, u.a. folgendes formuliert: „Nur in großzügiger Zusammenarbeit der europäischen Völker kann der Boden geschaffen werden, auf welchem ein neuer Aufbau

möglich sein wird....Das kommende Deutschland kann nur föderalistisch sein. Nur eine gesunde föderalistische Staatenordnung vermag heute noch das geschwächte Europa mit neuem Leben zu erfüllen...Freiheit der Rede, Freiheit des Bekenntnisses, Schutz des einzelnen Bürgers vor Willkür....das sind die Grundlagen des neuen Europa.“ Diese Worte sollen uns auch künftig Verpflichtung sein. (DH)

**Kontakt:**

Thomas Joachim (890 682), Dietrich Herold (85207 – [dh@ra-herold.net](mailto:dh@ra-herold.net))

**Facebook:**

<https://m.facebook.com/FDPEdingenNeckarhausen/>

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)



**Koalitionsvertrag für Baden-Württemberg unter Dach und Fach**

Der Landesparteitag der Grünen hat den zwischen Grünen und CDU ausgehandelten Koalitionsvertrag mit 85 % Zustimmung angenommen. Unser Landtagsabgeordneter Uli Sckerl, der selbst an den Verhandlungen beteiligt war, nennt dies den „grünsten Koalitionsvertrag, den es bisher gab.“

Besonders im Klimaschutz will die Koalition entschlossen vorgehen. Die Landespolitik soll auf das 1,5- Grad-Ziel ausgerichtet werden. Unter anderem sollen 1000 neue Windkraftanlagen entstehen, eine Solarpflicht für alle Gebäude eingeführt und Freiflächen-Fotovoltaikanlagen z.B. entlang von Autobahnen oder auch in Kombination mit landwirtschaftlichem Anbau weiter ausgebaut werden. Für mehr Artenschutz peilt die Koalition 40 Prozent Bio-Landwirtschaft bis 2030 an. In Forschung und Wirtschaft will Baden-Württemberg auch in Zukunft an der Spitze stehen, deshalb soll viel in Technologien wie Batterietechnik, grünen Wasserstoff, klimaneutrale Produktionstechniken usw. investiert werden. Das soll nicht nur durch Staatsgeld, sondern durch zielgerichtete Kooperation von Wirtschaft und Wissenschaft erreicht werden. Ein Wermutstropfen bei den großen Plänen ist der Haushaltsvorbehalt, unter dem das ganze Programm steht. Uli Sckerl sieht das optimistisch: „Vom Haushaltsvorbehalt lassen wir uns nicht abhalten, die wichtigen Aufgaben sofort anzugehen. Wir sind nach wie vor in der Lage, einen Haushalt von jährlich rd. 50 Milliarden Euro zu finanzieren, zu dem herausragende Landesaufgaben gehören. Es muss sich wirklich niemand Sorgen machen, dass wir Klimaschutz, Biodiversität und die Sicherheit der Menschen vernachlässigen würden.“ Wie man hört, hat die CDU diesmal nicht blockiert, sondern zeigte sich in den Verhandlungen gut vorbereitet und hat eigene Ideen eingebracht. Mit diesem Koalitionsvertrag gibt Baden-Württemberg ein deutliches Signal auch für den Bund und zeigt was möglich ist, wenn Grüne aus einer Wahl gestärkt hervorgehen. (WH)

**Kontakt:**

Walter Heilmann, [walterheilmann@aol.com](mailto:walterheilmann@aol.com),

Angela Stelling, stelling\_angela@web.de;  
**Homepage:** gruene-edingen-neckarhausen.de



### Wenn Bauen – dann aber richtig!

Was einmal gebaut ist, das steht in der Regel mindestens 50 Jahre, oft auch länger als 100 Jahre. Bausünden haben also lange Nachwirkungen. Das gilt ganz besonders jetzt, wo es bei der Klimakrise um alles geht. Wir können es uns nicht mehr leisten, weitere große Flächen zu versiegeln, beim Bau neuer Häuser am Bedarf vorbei zu planen sowie schon beim Bau und dann während der Lebensdauer unnötig viel Treibhausgas zu erzeugen.

Wir müssen darüber nachdenken, wie wir in Zukunft wohnen wollen, ohne maßlos Ressourcen zu verbrauchen und Schadstoffe zu erzeugen. Das fängt beim sparsamen Flächenverbrauch an, geht weiter mit dem Einsatz umweltfreundlicher und wiederverwendbarer Baustoffe und hört noch nicht auf mit der klimafreundlichen Heizung und der guten Isolation der Häuser. Wichtige Faktoren sind sowohl das soziale Zusammenleben in Wohnanlagen und Quartieren, als auch die Vernetzung von Freizeit, Arbeit, Einkaufsmöglichkeiten. In einer Hausgemeinschaft können z.B. größere Räume für Feste und Versammlungen, Werkstatt, Gästezimmer gemeinsam genutzt werden. Bei guter Vernetzung von Lebensbereichen braucht man kein eigenes Auto, ein Lastenrad genügt oft. Das Wohnen in Formen von Gemeinschaftseigentum wie Genossenschaften, Mietergemeinschaften usw. ermöglicht mehr Flexibilität, wenn sich die Familie vergrößert, oder die erwachsenen Kinder ausziehen, so dass weniger Wohnfläche benötigt wird. In Edingen, wo der Zugang zum ÖPNV hervorragend ist und es bald Anschluss an den Radschnellweg gibt, haben wir die Möglichkeit, kleine Wohngebiete in Neubau oder Quartierssanierung als „autofrei“ zu definieren und an ökologisch motivierte Wohngruppen zur vergeben, die vorbildhaft eine neue Lebensqualität im ökologischen Wohnen erproben und verwirklichen. Nutzen wir die Chance! (WH)

### Nächstes Treffen:

Freitag den 14.05.2021, 19 Uhr über Skype. Wer teilnehmen möchte, sollte sich an walterheilmann@aol.com wenden zwecks Skype-Kontakt.

### Kontakt:

Walter Heilmann walterheilmann@aol.com, Tel: 890377;  
 Birgit Jänicke, birgit@jaenicke.me; Rolf Stahl, stahlrlf@aol.com, Tel. 85416; Thomas Hoffmann, hoffmann.edingen@gmail.com, Tel. 0179 1100402

**Homepage:** ogl-edingen-neckarhausen.de

## GEMEINDERATSFRAKTIONEN



Unsere entschiedene Kritik an den ersten Pestalozzi-Sanierungsplänen hat gefruchtet

Im Schul-Arbeitskreis stellte die Architektin von „Schmucker“ ihre neuen Pläne fürs vordere Funktions-Gebäude vor. Bekanntlich hatten wir seitens der UBL-Fraktion an Größenordnung und Gesamtentwurf der ersten Planung sowie an etlichen nachteiligen Einzelpunkten Kritik geübt. Auch die anderen Fraktionen wünschten Alternativ-Planung – vor allem wegen der veranschlagten Kosten, die horrend über den ersten Schätzungen lag. Das Alles aber konnten wir hier nicht dezidiert darlegen, lief doch der AK wie die ganze Planung bisher nicht öffentlich. Erste Presse-Informationen durch Bürgermeister Michler aber gab es; und BM-Stellvertreter Dietrich Herold, der die jüngste AK-Sitzung leitete, skizzierte nun auf Zeitungs-Anfrage den aktuellen Stand. Und der ist erfreulich, denn die neuen Pläne – erstellt nun auf Basis des nach dem RP-Raumkonzept für Ganztags-Grundschulen Notwendigen und Förderfähigen – stellt sich weit maßvoller, ansprechender und durchdachter dar als die ersten Pläne. So wird auf den seitlichen Anbau verzichtet. Auch die Pausenhalle entfällt. Stattdessen ist an eine Überdachung zwischen Vorder- und Klassenzimmerbau gedacht, als Regen/Sonnenschutz im Freien. Schön auch, dass die von uns kritisierte fast fensterlose Schließung des EG zum Schulhof hin aufgelockert wurde. Ein Teil des überdachten Säulen-Bereichs bleibt; der linke (künftig einzige) Durchgang wird zwar per Glastür geschlossen. Die aber wird eingerückt, ebenfalls als Wetterschutz. Gefruchtet hat auch unser Hinweis auf die fehlenden Toiletten im Hort und die künftig viel zu langen WC-Laufwege für dessen Schützlinge. Nun kommen zwei Zusatz-WCs an die Seite zum Hort. Ebenfalls umgesetzt wurde unsere Anregung, den künftigen Aufzug nicht im (schon sanierten) Klassenzimmerbau, sondern im Vorderbau selbst unterzubringen – weit günstiger in punkto Wege-Labyrinth. Rektorin Renate Wacker begrüßte besonders, dass durch kluge Brandschutz-Planung die Flure als Spielflächen genutzt werden können. Erst recht ließ uns Ratsmitglieder der nun weit akzeptable Kostenrahmen aufatmen. Auch wenn es sich erst mal nur um eine Schätzung handelt und sich sicher einiges verteuern wird, so hat doch diese Sanierung jetzt eine finanzielle Größenordnung, die sich, verteilt wohl auf drei Haushaltsjahre (eins mit den Planungskosten, zwei für die Realisierung), trotz angespannter Finanzen und vieler anderer Projekte stemmen lässt. (SKV)

### Kontakt:

Klaus Merkle, Telefon 06203/2730, E-Mail: klausmerkle@aol.com, Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207, E-Mail: dh@ra-herold.net, Heike Dehoust, Telefon: 06203/9582599, E-Mail: heike@blumenwerkstatt-dehoust.de, Roland Kettner, Telefon: 06203/839397, E-Mail: rolandkettner@gmx.de, Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055, E-Mail: Helmut.G.Koch@web.de Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559, E-Mail: kraus-vierling@gmx.de



Im Kreistag notiert: Anpassung der Satzung über die Erstattung der notwendigen Schülerbeförderungskosten



Für die SPD-Kreistagsfraktion ist die Inklusion immer wieder ein Thema. Jetzt geht es den Rhein-Neckar-Sozialdemokraten um die Anpassung der Satzung im Kreis, auf deren Grundlage die "notwendigen" Schülerbeförderungskosten erstattet werden. Ganz aktuell bittet jetzt die SPD-Fraktion den Landrat, zu prüfen, inwieweit die gültige Satzung von 2013 an das im Jahr 2015 geänderte Schulgesetz zur Verankerung der Inklusion angepasst werden kann und sollte. Immer häufiger komme es nämlich zu dem Problem, dass Eltern eines Kindes in einer Inklusionsklasse gerne ihr Kind in einer Kernzeitbetreuung anmelden würden, um wieder einer Berufstätigkeit zumindest in Teilzeit nachgehen zu können. Auch, wenn dort die Bereitschaft zur Betreuung und ein Platz zur Verfügung stünde, wäre dies nach der aktuellen Beförderungssatzung nicht möglich. Derzeit sind die Schülerfahrten nur zu Unterrichtszeiten erstattungsfähig. Wäre die Inklusionsklasse in einer Ganztagschule angesiedelt, so würde die aktuelle Satzung greifen. Allerdings sind die wenigsten Grundschulen im Rhein-Neckar-Kreis Ganztagschulen, wodurch eine Ungleichbehandlung entsteht. Auch bei den Sonderschulen handele es sich in der Regel um Ganztagschulen, so dass dort das Betreuungsproblem -im Gegensatz zur Inklusion- gelöst werden kann. Wenn Eltern keine Betreuungsangebote wie bei jedem anderen Kind nutzen können, bedeutet das für viele Elternteile - insbesondere auch alleinerziehende Mütter und Väter - das berufliche Aus, so Renate Schmidt, sozialpolitische Sprecherin der Kreis-SPD, und formuliert in Richtung Landrat Stefan Dallinger: "Wir bitten Sie deswegen, entsprechende Lösungsmöglichkeiten im Sinne der Inklusion amtsintern prüfen zu lassen". (TZ)

**Kontakt:**

Thomas Zachler, Kreis- und Gemeinderat, Tel.: 5343

**Homepage:** [www.spd-en.de](http://www.spd-en.de)

# DIE LINKE.

Gemeinderatsfraktion

**Zum Tod von Bruno Sauerzapf**

Am Freitag letzter Woche verstarb im Alter von 77 Jahren der langjährige Fraktionsvorsitzende der CDU-Kreistagsfraktion im Rhein-Neckar-Kreises, Bruno Sauerzapf. Seit 1973 (!) gehörte er dem Kreistag ununterbrochen an und war seit 1989 Fraktionsvorsitzender. Die Linke hat seit ihrem erstmaligen Einzug in den Kreistag im Jahr 2009 mit Bruno Sauerzapf sehr gut zusammengearbeitet. Ihm ging es nie um Parteibücher, sondern stets um die nüchterne Klärung von kommunalpolitischen Sachfragen und eine gute kollegiale Zusammenarbeit über Parteigrenzen hinweg. Auf diese Weise hat er sehr viel zu einem allseitigen fairen und respektvollen Umgang aller Fraktionen im Kreistag beigetragen, so wie man es sich nur wünschen kann. Gerade wenn man in Sachfragen unterschiedlicher Auffassung ist - was zwischen CDU und Linken gelegentlich vorkommen soll -, ist ein solches Klima sehr wertvoll. Wir alle verlieren mit Bruno Sauerzapf einen hervorragenden Sachpolitiker, der sich über viele Jahrzehnte und bis ins hohe Alter hinein für den Rhein-Neckar-Kreis mit höchstem Engagement eingesetzt hat. In den letzten Wochen

erschieden keine Beiträge der Linken in diesem Amtsblatt, weil der Verfasser - gleichzeitig auch Fraktionsvorsitzender der Linken im Kreistag - in dieser Zeit im Krankenhaus lag und deshalb auch nicht an Sitzungen des Gemeinderats teilnehmen konnte. Auch Bruno Sauerzapf war zu dieser Zeit bereits erkrankt in eine Klinik eingewiesen. Von Krankenhaus zu Krankenhaus haben wir im April kurze Mails ausgetauscht und uns gegenseitig Genesung und ein baldiges Wiedersehen gewünscht. Dazu ist es nun leider nicht mehr gekommen. Während ich heute nach sechs Wochen Krankenhaus und Reha die politische Arbeit wieder aufnehmen kann, ist Bruno seiner Krankheit erlegen. Wir kannten uns seit 1991 persönlich. Der Rhein-Neckar-Kreis hat mit seinem Tod sehr viel verloren. Vielen Dank, Bruno, für die jahrelange vertrauensvolle und enge Zusammenarbeit in unzähligen Gremiensitzungen, Delegationsreisen und Gesprächen.

(EW)

**Kontakt:**

Dr. Edgar Wunder, Telefon: 06203/9574641,

E-Mail: [mail@edgarwunder.de](mailto:mail@edgarwunder.de)**Homepage:** [www.dielinke-edne.de.de](http://www.dielinke-edne.de.de)**KULTUR, SPORT & VEREINE****SOZIALVERBAND****VdK****ORTSVERBAND****EDINGEN-NECKARHAUSEN****VdK Reise zur Mecklenburgischen Seenplatte vom 16.10.2021 - 22.10.2021**

Die Entwicklungen der aktuellen Corona-Zahlen geben Anlass zur Hoffnung, dass wir unsere große diesjährige VdK Reise an die Mecklenburgische Seenplatte in geselliger Runde durchführen können! Es sind noch Plätze frei und auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen! Sollten Sie Interesse haben mitfahren zu wollen, wenden Sie sich bitte einfach an unseren 1.Vorsitzenden, er wird Ihnen Informationen über die Reise, eine Reisebeschreibung und ein Anmeldeformular zukommen lassen.

**Kontakt:**

VdK, Franz-Josef Weckbach, Tel.: 06203/13698

E-Mail: [fj.weckbach@web.de](mailto:fj.weckbach@web.de)**Liebe Mitglieder und Freunde der Musikvereinigung**

Corona hat uns weiterhin fest im Griff. Leider kann daher unsere für den 13. Mai in Neckarhausen geplante Traditionsveranstaltung „Musikalischer Vatertag“ auch in diesem Jahr nicht stattfinden. Aber wir schauen nach vorne und hoffen, dass wir uns spätestens auf unserem Weihnachtskonzert 2021 am 19. Dezember 2021 in der katholischen Kirche Neckarhausen wiedersehen. Wir bleiben

zuversichtlich, dass sich die gesamte Lage zunehmend entspannen wird und wir bald wieder gemeinsam proben können.

### Besuchen sie unsere Website

Unsere Website wird ständig aktualisiert. Schauen Sie doch mal vorbei. Sie finden dort alles über unseren Verein, seine Auftritte, Termine und andere Veranstaltungen.

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



## Gesangverein Neckarhausen

### Online Proben bei Rocks2gether gehen weiter

Die nächste Online Probe von Rocks2gether findet wieder am kommenden Montag in den heimatischen Wohnzimmer statt. Die Sopran- und Altstimmen beginnen um 19.30 Uhr, die Tenöre und Bässe folgen um 20.30 Uhr.



## Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen

### Neckarhäuser Landwirt wurde 1859 für Flur-Verbesserung durch Obstbäume in Ladenburg prämiert

Beim Stöbern im Internetarchiv „google books“ fand der BUND-Schreiber mal wieder eine „lokal-ökologische“ Erwähnung von einst, diesmal über den Neckarhäuser Landwirt Georg Adam Keller und dessen Aufwertung eines Feldstücks in Ladenburg um 1850. Bei der Generalversammlung des „Landwirtschaftlichen Kreisvereins Heidelberg-Weinheim“ am 20. Januar 1859 wurde Kellers Tüchtigkeit durch den Direktionsvorsitzenden Freiherr Lambert von Babo mit 15 Gulden Geldpreis prämiert – siehe die in Heidelberg edierten „Landwirtschaftlichen Berichte“ des Kreisvereins. Hier Babos Rede in der Versammlung: „Als letzte Meldung habe ich der sehr anerkennungswerthen Leistung des Georg Adam Keller von Neckarhausen zu erwähnen. Derselbe erkaufte von Christine Bremer von Ladenburg den sogen. Rom auf Ladenburger Gemarkung, welcher circa 10 Morgen enthält. Von diesem Gelände waren ohngefähr 7 Morgen uncultiviert und stets mit Wasser bedeckt. Durch Ziehung eines offenen Grabens und der dadurch gewonnenen Erde, sowie durch Aufführung von Composterde, wurden 7 Morgen trocken gelegt und als gutes Ackerland mit 356 Obstbäumen bepflanzt, welche schon jetzt einen schönen Ertrag abwerfen. Durch diese Verbesserung ist der im Jahre 1854 erzielte jährliche Pachtzins von 37 fl., mit Ausschluß der Baumnutzung und des Fischweihers, auf 350 fl. gestiegen, und es macht uns besondere Freude, diesem unternehmenden Manne, als Anerkennung seiner Verdienste, einen Preis von 15 fl. zuzuweisen...“ Von den Prämierungen, so Babo, erhoffe er sich auch „eine regere und allgemeinere Beteiligung an unserem Vereinswesen“; so wolle man dem „gemeinsamen Ziele – der Hebung der Landwirtschaft – der Förderung der allgemein landwirtschaftlichen Interessen immer näherkommen.“ Im Edingen-Neckarhäuser Ortssippenbuch von Kreuzer finden sich im 19. Jahrhundert mehrere Landwirte namens Georg Keller, aber in der betreffenden Zeitspanne nur einen Georg Adam Keller (1818-1863), Sohn von „Bürger und

Ackermann“ Johann Michael Keller und von Maria Barbara Zieher. Dies dürfte der 1959 prämierte Land-Verbesserer gewesen sein, damals 41jährig. Keller war viertes von sieben Geschwistern. Auch seine zwei älteren Brüder wurden Landwirte: Peter Keller „Bürger, Bauer, Gastwirt zum Hirsch“ und Michael Keller „Landwirt, Bürger“. Der elterliche Hof war wohl nach dem alten Prinzip der Realteilung unter den erbfähigen Söhnen aufgeteilt worden. Dies ließ die Bauernhöfe oft zu klein und unauskömmlich werden – vielleicht kaufte daher Georg Adam Keller damals in Ladenburg Land dazu und kultivierte es zur Obstbaum-Plantage. (SKV)

### Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, Telefon 06203/936559,

E-Mail: [kraus-vierling@gmx.de](mailto:kraus-vierling@gmx.de)

Angela Stelling, Telefon: 06203/107444,

E-Mail: [stelling\\_angela@web.de](mailto:stelling_angela@web.de)

## Die Ökostromer

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Vorschlagsfrist für Förderprojekte für das Jahr 2020 läuft morgen ab

Unser erneuter Aufruf, bis zum 14.05.2021 ein gemeinnütziges Projekt in unserer Gemeinde vorzuschlagen, an das der Förderbetrag für 2020 gehen soll, ist leider fast unerhört verhallt. Eigentlich sehr erstaunlich, wenn man bedenkt, dass aus dem Fördertopf für das vergangene Jahr fast 1000 € zu vergeben sind. Inzwischen gibt es in unserer Gemeinde fast 300 Ökostromer\*innen und jeder hat das Recht, Projekte vorschlagen. Zum wiederholten Male haben wir auch alle in unserer Gemeinde ehrenamtlichen tätigen Personen aufgefordert, an uns heranzutreten und zu fragen, ob ihr Projekt förderwürdig ist. Gerne hätten wir zusammen mit Ihnen einen Förderantrag formuliert. Liegt es an der geringen Fördersumme, für die es sich nicht lohnt, sich die „Arbeit“ zu machen, einen Förderantrag zu formulieren, oder haben wir einfach zu wenig „Reklame“ gemacht?

Wenn Sie erst jetzt darüber nachdenken, haben Sie für das nächste Jahr die Chance, einen Förderantrag zu formulieren, den Sie jederzeit ab jetzt einbringen können. Für die Aufnahme in die Vorschlagsliste sind die nachfolgend genannten Mindestkriterien zu erfüllen:

Der Träger des Projektes ist als gemeinnützige Organisation anerkannt und kann dies mit dem entsprechenden Freistellungsbescheids des Finanzamtes nachweisen.

Ziel des Projektes ist es, einen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung in Edingen-Neckarhausen zu leisten. Im Besonderen für die Themenschwerpunkte Klimaschutz, Gerechtigkeit, Frieden und nachhaltige lokale Entwicklung und „Eine Welt“-Projekte. Auch kirchliche Träger, Schulen, Kindergärten und lokale Agenda-Gruppen gehören zu diesem Kreis.

Sind Sie neugierig geworden, dann kontaktieren Sie uns und schauen Sie auf unserer Website unter „Projekte fördern“ nach, um Näheres zu erfahren.

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Str. 16, Tel.: 06203-85416, E-Mail:

info@edi-neck.ökostromplus.de, Christina Reiß, Telefon 06203-839075, Dietz Wacker, Tel.: 06203-85787

**Homepage:**

www.edingen-neckarhausen.ökostromplus.de



**Auf zum Vögel-Zählen – „Stunde der Gartenvögel“ von 13. bis 16. Mai 2021**

Vier Tage lang, von Christi Himmelfahrt am 13. Mai bis zum Sonntag, 16. Mai, ruft der NABU wieder deutschlandweit zum Vogel-Zählen auf, bei der 17. Ausgabe der „Stunde der Gartenvögel“. Im vergangenen Jahr beteiligten sich deutlich über 150.000 Menschen an der Aktion und meldeten die Ergebnisse ihrer Vogelbeobachtungen – ein neuer Teilnehmerrekord. Auch im Rhein-Neckar-Kreis verdoppelten sich damals im Vergleich zum Vorjahr die Teilnehmerzahlen. Am häufigsten wurden im Mai 2020 bei uns vor Ort Haussperling, Kohlmeise, Amsel und Star gesichtet. Mitmachen ist auch in diesem Jahr ganz einfach: Suchen Sie sich eine Stunde innerhalb des Aktionszeitraums aus und beobachten Sie in dieser Zeit von einem ruhigen Plätzchen im Garten, auf dem Balkon oder vom Zimmerfenster aus die auftauchenden Vögel. Von jeder Vogelart notieren Sie die höchste Anzahl, die Sie im Laufe einer Stunde gleichzeitig beobachten konnten. Nützliche Zählhilfen gibt's zum Ausdrucken unter [www.stundedergartenvoegel.de](http://www.stundedergartenvoegel.de). Die Beobachtungen sollten anschließend auch am besten online auf dieser Internetseite gemeldet werden. Oder Sie laden sich die kostenlose NABU-App „Vogelwelt“ aufs Handy, die auch gleich beim Bestimmen der Vögel hilft, und übermitteln Ihre Zählung direkt aus der App. Alternativ kann man auch noch klassisch per Post – an NABU, Stunde der Gartenvögel, 10469 Berlin – an der Aktion teilnehmen. Ganz gleich wie: Jede Teilnahme leistet einen wertvollen Beitrag. Aufgrund der großen Menge an erfassten Daten liefern die „Stunde der Gartenvögel“ und ihre winterliche Parallel-Aktion „Stunde der Wintervögel“ nun schon seit vielen Jahren wichtige Hinweise zur Bestandsentwicklung der siedlungsnah lebenden Vögel. Und Spaß macht das Vogel-Zählen sowieso! (JF)

**Kontakt:**

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / Joachim Franz, Telefon: 06203/9583589 / E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de



**Anglerverein e.V. Edingen**

**Fischverkauf „to go“ am 16. Mai**

Aufgrund des guten Zuspruchs und vieler Nachfragen aus der Gemeindebevölkerung bieten wir am Sonntag, den 16.05.2021 nochmals einen Fischverkauf „to go“ an.

Von 10.00 bis 14.30 Uhr öffnen wir unsere bewährte Fischbäckerei im Anglerheim in der Hauptstraße 2. Der Verkauf erfolgt mit Genehmigung der zuständigen Behörden und unter Einhaltung der Schutz- und Hygienevorschriften am Verkaufstresen des Anglerheims. Der Speiseverzehr auf dem Vereinsgelände ist weiterhin nicht gestattet.

Wir hoffen, dass auch wieder diesmal viele Fischliebhaber den Weg zu uns ins Anglerheim finden und sich mit feinen Fischspezialitäten verwöhnen lassen.

**Gutes Essen für zu Hause: Cavos El Greco bietet Essen zum Mitnehmen an!**

Unser Restaurant „Cavos El Greco“ im Edinger Anglerheim (Hauptstraße 2) bietet weiterhin leckeres Essen zum Abholen bzw. Mitnehmen an.

Die Abholzeiten am Lokal in der Hauptstraße 2 sind von Donnerstag bis Sonntag in der Zeit von 17.00 bis 21.00 Uhr. Sie können telefonisch unter der Ruf-Nummer: 06203/8407436 und per E-Mail: info@cavos-elgreco.de jederzeit bestellen.

Mehr zum Lokal und zum Speiseangebot finden Sie auf der Homepage: <https://cavos-elgreco.de/> sowie bei Facebook unter: <https://www.facebook.com/cavos.el.greco/>.

**Infos über Social Media!**

Die Edinger Anglerfamilie informiert auch auf „Facebook“ über das Vereinsleben und den Angelsport. Schauen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei.

**Facebook:** [www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV](http://www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV).



**Vogelnest –**

**Verein für Kleinkinderförderung in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.**

**Alles neu macht der Mai?**

Unsere kleinen Vögelchen freuen sich darüber, dass die Mauer im Hof nun im neuen Glanz erstrahlt. Hierfür danken wir der Gemeinde und dem Bauhof Edingen. So langsam steigen auch die Temperaturen und der Frühling kann sich in voller Pracht entfalten. Damit auch wir diese Pracht noch mehr genießen können sind wir voller Vorfreude auf die Umgestaltung unseres Vorgartens. Wir freuen uns neuen Blumen und Pflanzen einen schönen Platz zu schaffen. Der Startschuss wird in ca. 2-3 Wochen fallen.

Ins Vogelnest sind zwei neue Vögelchen geflattert, wir möchten hiermit Louis und Johanna mit ihren Familien begrüßen.

**Sprechzeiten Krippe:**

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr / Krippentelefon: 06203/85042

**Kontakt:**

Janina Berg,

E-Mail: [krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de](mailto:krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de](http://www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de)



**Kleingärtnerverein Neckarhausen e.V.**

**Grillfest zum Vatertag/Christi Himmelfahrt findet nicht statt**

Leider wird auch in diesem Jahr unser traditionelles Grillfest nicht stattfinden. Wir wünschen allen auf diesem Wege einen schönen Feiertag. Bleiben Sie gesund!

Für all diejenigen, die einen Nutzgarten haben und es nicht erwarten können, diesen mit Pflanzen zu bestücken: Nach den Eisheiligen, die mit der kalten Sofia am 15. Mai 2021 ein Ende haben sollten, können die vorgezogenen empfindlicheren Pflanzen endlich ins Freiland ziehen, da danach nicht mehr mit Nachtfrösten gerechnet wird.

#### Kontakt:

Kleingärtnerverein Neckarhausen, Johannes Fischer, Telefon: 06203/13503



#### VHS Kurs Tennis 2021

Wir freuen uns, dass schon Anmeldungen für unseren Kurs eingegangen sind. Bis zum Schluss haben wir gehofft, dass es im Freien auf großer Fläche zu weniger Einschränkungen kommt. Doch leider können wir auf Grund der bestehenden Corona-Regeln im Moment keinen Tenniskurs anbieten, da nur 2 Haushalte auf den Platz dürfen. Wir müssen warten, bis die Inzidenzen fallen. Deshalb hoffen wir zunächst auf neue Verordnungen und würden uns dann bei den interessierten Teilnehmern melden, sobald irgendeine Form des Trainings für den VHS-Kurs stattfinden kann.

Wichtig wäre, dass sich die interessierten Erwachsenen mit einer Mailadresse registrieren, damit der ETC dann zeitnah mit ihnen Kontakt aufnehmen kann.

Falls der VHS noch keine Mailadresse vorliegt, würden wir Sie bitten, das nachzuholen, damit wir Sie in die Planungen aufnehmen können. Wir hoffen alle, dass es bald losgehen kann.



#### Sportkegelclub Edingen-Neckarhausen

#### Endlich rollen die Kugeln wieder!

Nach 6 Monaten rollen die Kugeln wieder in der Werner-Herold-Halle. Das Training mit einem von uns erarbeiteten Schutz- und Hygienekonzept gilt als Ausübung von „Corona-konformen, kontaktarmen Freizeit- und Amateursport“. Hierbei werden die gesetzlichen Regelungen der aktuellen CoronaVO eingehalten. Im Moment darf allein oder zu zweit gekegelt werden und nach jeder Benutzung werden die Spielgeräte sorgfältig gereinigt und desinfiziert.

Vielen Dank an die Gemeinde für die gute Zusammenarbeit!

#### BKBV Mini-Club-Pokal

Der Badische Kegler- und Bowling Verband (BKBV) plant einen alternativen Wettbewerb als Ersatz für den Spielrundenabbruch 2020/21. Dieser soll am 26./27. Juni in Weinheim stattfinden. Der Ablauf und die Durchführung erfolgt gemäß den Behördlichen Forderungen und dem Hygienekonzeptes des Veranstalters. Der SKC wird voraussicht-

lich mit einer Mannschaft vertreten sein. Weitere Informationen folgen.

#### Mehr Informationen

Sie wollen mehr über uns erfahren? Dann schauen sie doch auf unseren verschiedenen Kanälen vorbei!

#### Facebook:

[www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen](https://www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen)

#### Instagram:

[www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen](https://www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen)

#### Homepage: [www.skc-edingen-neckarhausen.de](http://www.skc-edingen-neckarhausen.de)



#### FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

#### Swiss Life Select ist neuer Sponsoringpartner des FC Viktoria

Auf eine Gute Partnerschaft! Der FC Viktoria 08 Neckarhausen ist froh, einen neuen Sponsoringpartner an seiner Seite zu haben. Am 15.04.2021 fand ganz „coronakonform“ ein Digitaler Sponsoringabend statt. Unser neuer Partner Swiss Life Select stellte hierbei sich selbst, sowie sein Dienstleistungsportfolio vor. Ferner wird die Swiss Life Select einen Trikotsatz, sowie Bälle und Trainingshirts zur Verfügung stellen. Allesamt Dinge, die unser Verein dringend benötigt! Wir danken unserem neuen Partner für die Unterstützung! Gerade in „Corona-Zeiten“ sind Amateurvereine nicht gerade auf Rosen gebettet. Umso mehr freuen wir uns, dass Swiss Life Select diese Partnerschaft mit uns eingegangen ist.

#### Philipp Stoltz wechselt an die Porschestraße

Mit Philipp „Pipo“ Stoltz wechselt ein erfahrener Innenverteidiger vom SV Rohrhof an die Porschestraße. Die weichen für die Zukunft werden gestellt. In den nächsten Wochen werden weitere Neuzugänge bekanntgegeben.

Klubhaus bietet Essen zum Abholen

Der Abholservice im Klubhaus geht in die nächste Runde! Unter 06203 / 14208 können Sie von dienstags bis freitags von 11:30 – 22 Uhr, samstags von 15:30 – 22 Uhr und sonntags von 11-30 – 22 Uhr durchgehend Essen bestellen und abholen. Die Speisekarte finden Sie unter [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)

#### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



#### DJK 1912 Neckarhausen

#### Mutter- und Vatertags-Aktion

Zusammen mit der DJK veranstalteten die Ministranten aus Neckarhausen am 08.05.2021 wieder eine große Aktion: Dieses Mal lief die Schnitzeljagd durch den Ort, mit dem Thema Mutter- und Vatertag. Kleine Rätsel führten die Kinder von Station zu Station, an denen sie Bastelideen, Backrezepte, Anleitungen oder auch Blumen für ihre Eltern einsammeln konnten. Auch dieses Mal nahmen über 30 Kinder mit ihren Freunden oder Familien daran teil, um am Nachmittag tolle Geschenke für ihre Eltern

basteln zu können. Wie wir den Rückmeldungen entnehmen konnten, kam diese Aktion, genau wie beim letzten Mal, wieder gut bei den Kinder an.

#### DJK-Clubhaus – Speisen zum abholen und Aktionen

Es können weiterhin Speisen geliefert und zum Abholen bestellt werden unter 06203-956 8823 oder 2338: Sonntag, sowie Dienstag bis Freitag 12:00-14:00 Uhr (Lieferung ab 13 Uhr) und 17:00-20:30 Uhr, Montag und Samstag 17:00-20:30 Uhr. Die Speisekarte finden Sie immer aktuell im Schaukasten an der Kirche und am Clubhaus, sowie unter winzli.de.

Sonntag 16.05. „...muss weg!!“ für 10,90 Euro: Gemischter Braten „Clubhaus“ mit Champignon- und Rotweinsoble, dazu Knödel.



Turnverein 1890 Edingen e.V.

#### Geburtstagsgruß zum 70.

Am 9. Mai 2021 feierte unser Ehrenmitglied Günter Hartmann seinen 70. Geburtstag. Auf diesem Wege möchten wir nochmal herzlich gratulieren und wünschen ihm von Herzen alles Gute, viel Gesundheit, Zuversicht und Freude im Kreise seiner Familie und dem TVE.

#### Virtuell VEREINT - TVE-Sommerlauf 2021 findet statt!

Durch die Corona-Pandemie und die infektionsschützenden Vorgaben sowie die damit einhergehende, fehlende Planungssicherheit ist auch in diesem Jahr die Ausrichtung des „klassischen Sommerlaufs“ im und um das Sport- und Freizeitzentrum unserer Gemeinde leider nicht möglich. Nach dem tollen Erfolg unseres 6. Sommerlaufs in 2020 werden wir aber auch in diesem Jahr einen reizvollen und sicheren Wettkampf in Form eines virtuellen Laufs anbieten. In der Zeit vom 02.-04. Juli können Läuferinnen und Läufer jeden Alters eine Laufstrecke bzw. Nordic-Walking-Strecke ihrer Wahl absolvieren und ihre Leistung via Sportuhr oder Smartphone dokumentieren. Das Ergebnis wird auf Vertrauensbasis und im Sinne der sportlichen Fairness ausgewertet, sodass die Erstellung einer Rangliste und anschließende Siegerehrung möglich sind. Unser erklärtes Ziel ist es, möglichst viele Menschen zu bewegen, d.h. die Begeisterung für den (Lauf-)Sport zu wecken und zu fördern. Durch den gegebenen Wettkampfcharakter wollen wir einen Anreiz für unsere Mitglieder, die Abteilungen, aber auch für Schulen und Betriebe sowie begeisterte Läuferinnen und Läufer setzen. Um zu unterstreichen, dass der Lauf dem guten Zweck dient, werden die Startgebühr in vollen Umfang an den Sozialfonds der Gemeinde Edingen-Neckarhausen und eine überregionale Einrichtung gespendet. Also schnappt Euch Eure Laufschuhe und fangt an zu trainieren! Weitere Informationen folgen!

#### Kontakt:

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,  
Telefon: 06203/ 85353, Fax: 06203/81071,  
E-Mail: info@turnverein-edingen.de

Homepage: www.turnverein-edingen.de

## ANZEIGEN



Persönliche Glückwünsche auszusprechen ist eine liebevolle Geste der Wertschätzung!

Diese Glückwünsche zu empfangen hat mich sehr gefreut und glücklich gemacht!

Ihnen allen  
Herzlichen Dank!

Ihre  
Ilona Kapp

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

### *Diamantenen Hochzeit*

möchten wir uns von Herzen bedanken.

Unser besonderer Dank geht an Pfarrer Johannes Treffert und dem St. Andreas Chor für die würdevolle Gestaltung des Dankgottesdienstes.

Dank sagen möchten wir auch der Gemeinde Edingen-Neckarhausen und Herrn Bürgermeister Simon Michler, der Kath. Kirchengemeinde und Herrn Pfarrer Markus Miles, der DJK, dem Gesangverein Neckarhausen, der Musikvereinigung, dem St. Andreas Chor Stammtisch, der Kath. Frauengemeinschaft sowie der CDU Edingen-Neckarhausen.

### **August und Gertrud (Trudel) Stock**

Neckarhausen, im Mai 2021

**Wer hilft mir bei Bedarf in Edingen bei der Gartenarbeit.**

**Telefon 06203/81018**

## SCHUHMACHER Behälterbau GmbH

Stahlbau – Schlosserei – Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
EINBAU VON TANK-INNHÜLLEN  
69214 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Telefon 06221 - 765260

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung,  
Gedenken unsere Liebe.

**Margaretha Schneider**  
geb. Schmitt  
\*07.10.1925 † 18.04.2021



**Danke**

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlen  
und Ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundet haben.

Kinder mit Familien und alle Angehörigen

Herzlichen Dank  
allen, die uns durch Wort und Schrift beim Heimgang  
unseres lieben Verstorbenen

**Fritz Ruhl**

ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

**Die Angehörigen**

Neckarhausen, im Mai 2021

**Steinmetzbetrieb**  
**Grabmale**  
**Natursteinarbeiten**



**BACH NATURSTEINE GMBH**  
Rudolf-Diesel-Straße 6  
68535 Ed.-Neckarhausen  
www.Bach-Natursteine.de

Telefon 0 62 03 / 21 40  
Telefax 0 62 03 / 56 26

Schmerztherapie nach **Liebscher und Bracht**  
**Kostenlose Probestunde Online Training**  
Dienstag 18.05. 19 Uhr  
Mittwoch 19.05. 19 Uhr  
Infos und Anmeldung unter 0171 / 7066845

**Schmerzfrei-Edingen**  
Endlich Schmerzfrei

Matthias Heibel - Schmerzspezialist nach Liebscher&Bracht  
Robert-Koch-Strasse 38 - 68535 Edingen Mobil 0171 - 7066845



**Physiotherapie**  
**Mücke** Tel. 06203 81062  
Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
www.kg-muecke.de

**Liebe Freund\*innen der Bewegung**  
**in Edingen-Neckarhausen,**

jetzt heißt es Sportschuhe putzen,  
Fahrrad ölen, HulaHoop-Reifen  
abstauben, Inliners trimmen,  
Stricknadeln wetzen – es geht wieder  
los!  
Vom 15. Mai bis 15. Juli bewegen wir  
uns wieder coronakonform und  
dezentral für die Seenotrettung.  
Machen Sie mit!



**Mehr Infos: [www.beweg-e-n.de](http://www.beweg-e-n.de)**

# AUTOHAUS MAY GMBH

FiatService  
Spezialwerkstatt Alfa Romeo und Lancia



68542 HEDDESHEIM · EDEKASTRASSE 4 · TEL. 0 62 03/40 42 00 · WWW.AUTOHAUS-MAY.NET · INFO@AUTOHAUS-MAY.NET

PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK UND MASSAGE



## PHYSIOZENTRUM

PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK UND MASSAGE



**LEISTUNGEN - ALLE KASSEN**

- Krankengymnastik <<<
- Gerätegestützte Krankengymnastik <<<
- D1 Heilmittelkombination <<<
- Massage <<<
- Manuelle Therapie <<<
- CMD / Kiefergelenktherapie <<<
- Manuelle Lymphdrainage <<<
- Elektrotherapie / Ultraschall <<<
- Rotlicht und Naturmoor <<<
- Kältetherapie <<<
- Hausbesuche <<<

Wir suchen Verstärkung

[www.physiozentrum.info](http://www.physiozentrum.info)

PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK UND MASSAGE

Tel : 0621-473505

Kehler Str. 5 - 68239 Mannheim-Seckenheim



**Fallico Bauservice**  
Fliesenlegerfachbetrieb  
Altbausanierung · Trockenbau

**Fallico Fliesenstudio**  
Öffnungszeiten:  
Ausstellung und Büro  
Mo. - Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Fr. 13.30 - 17.30 Uhr

Mannheimer Straße 51 · 68535 Edingen  
Tel. 0 62 03 / 92 55 41 · Fax 0 62 03 / 92 55 42  
Handy 0171 / 7948809

## Koslik Hans – Fenster

- Rollläden, Rolllädenreparaturen
- Renovierungen, Malerarbeiten,
- Fliesen, Laminat

Neckarhauser Str. 72a · 68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: [koslik-hk@web.de](mailto:koslik-hk@web.de)  
Tel.: 0621-4844536 · Mobil: 0172-6311867

# LYRIS

## ELEKTROTECHNIK

- Kundendienst
- Netzwerktechnik
- Sprechanlagen
- Elektroinstallationen
- Sat-/Antennenanlagen
- Beratung und Planung

---

• **Meisterbetrieb** •  
Bismarckstraße 3  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 06203 / 9582729  
[Lyris-Elektrotechnik@t-online.de](mailto:Lyris-Elektrotechnik@t-online.de)  
[www.lyris-elektrotechnik.de](http://www.lyris-elektrotechnik.de)



## SCHOLL

### METALLBAU



- ▴ Türen
- ▴ Vordächer
- ▴ Wintergärten
- ▴ Treppen

- ▴ Fenster
- ▴ Geländer
- ▴ Edelstahlarbeiten
- ▴ Toranlagen

- ▴ Markisen
- ▴ Überdachungen
- ▴ Garagentore

Im Schuhmachergewann 21-23 · 69123 Heidelberg  
Telefon: 06221 - 836529 · Telefax: 06221 - 834221  
E-Mail: [Frank.Scholl.Metallbau@t-online.de](mailto:Frank.Scholl.Metallbau@t-online.de)  
[www.SCHOLL.METALLBAU.de](http://www.SCHOLL.METALLBAU.de)



## A. Behrens

### Stukkateurbetrieb

**St. Martin Str. 10 · 68535 Edingen**

Tel. 06203/82460

[info@axel-Behrens.de](mailto:info@axel-Behrens.de)

Fax 06203/892643

[www.axel-behrens.de](http://www.axel-behrens.de)

Mobil: 0171/2734083

- Innen/Außenputz
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau

Seit über 30 Jahren



## Rechtsanwälte Schwörer & Sieber-Sanne

Vogesenstr. 59 · 68229 Mannheim · Tel.: 0621/484870 · Fax 0621/4848720 · E-Mail: [info@ra-schwoerer.de](mailto:info@ra-schwoerer.de)

Wir beraten und vertreten Sie kompetent in allen Rechtsgebieten

**Joachim B. Schwörer,**  
Rechtsanwalt/Bankkaufmann  
Lehrbeauftragter der Dualen Hochschule Baden-Württemberg

**Annette Sieber-Sanne,**  
Rechtsanwältin



**WAGNER**  
HAUSTECHNIK

SANITÄR HEIZUNG  
BÄDER SOLAR GAS  
**06203-14192**  
HAUSTECHNIK.WAGNER  
@T-ONLINE.DE

**FRÜHJAHRSAKTION**

WASSERENTHÄRTUNG  
MIT **GRÜNBECK**

AB **2499 €**

FÜR SOFTLIQ 18  
INKL. EINBAU UND MWST  
ZZGL. ANSCHLUSSMATERIAL  
PREIS GÜLTIG BIS 31.05.2021

grunbeck

WIR BERATEN SIE GERNE

TOBIAS UND PETER WAGNER - MEISTERBETRIEB  
THERESIENSTR. 4 - 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN

**Wir legen Ihnen unser  
ganzes Können zu Füßen.**

Estrich, Parkett, Bodenbeläge, Beschichtungen  
und Spachtelarbeiten vom Feinsten.

**HORWATH**  
DIE BODENBAUER

Tel. 0621 471469 | Main-Neckar-Bahn-Straße 45 | 68535 Edingen | [www.bodenbauer.de](http://www.bodenbauer.de)

**DIE KFZ-MEISTERWERKSTATT IN MANNHEIM-SECKENHEIM.**  
Kfz-Reparaturen aller Art und aller Fabrikate

Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
[www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](http://www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)

Zähringer Straße 37  
68239 Seckenheim  
Telefon 0621 48 24 31 00  
[info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](mailto:info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)

Montag - Freitag  
08:00 - 17:00  
und nach Vereinbarung




**Huthier Immobilien**  
COMMERCIAL | MANNHEIM | HEIDELBERG

**Mehr(wert) für Ihre Immobilie!**

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
Lassen Sie den aktuellen Marktwert  
Ihrer Immobilie ermitteln. Ich berate Sie  
**kostenfrei, individuell und unverbindlich.**

**Ihre Immobilienexpertin**  
für Edingen, Neckarhausen, Ladenburg  
und die ganze Rhein-Neckar-Region.

**Andrea Busse-Müller**  
0171 - 454 64 64  
[andrea.busse-mueller@huthier-immobilien.de](mailto:andrea.busse-mueller@huthier-immobilien.de)  
[www.huthier-immobilien.de](http://www.huthier-immobilien.de)




**MALERBETRIEB**  
**SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH    Telefon    0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4    Telefax    0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen    [www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)

Maler- & Tapezierarbeiten	Fassadenanstrich
Kreative Gestaltungstechniken	Fassadenanierung
Lackierung & Versiegelung	Wärmedämmung
CV- & Teppichbodenbeläge	Betoninstandsetzung
Laminat & Fertigparkett	Edel- & Oberputze
Parkettbodenaufbereitung	Rissverpressung
Verputz & Trockenausbau	Brandschutz
Bodenbeschichtung	Schimmelsanierung

jetzt neu  Gebäude - Thermografie



**Roland Schneider  
Bau - GmbH**

**Ihr Partner  
am Bau  
seit 40 Jahren**

- Altbausanierung
- Abbrucharbeiten
- Außenanlagen
- Betonarbeiten
- Kanalbau
- Maurerarbeiten
- Pflasterbau
- Trockenlegung

68535 Edingen-Neckarhausen  
Flößerstraße 8  
Telefon 0 62 03 / 8 59 22  
Fax 0 62 03 / 8 13 56  
[www.roland-schneider-bau.de](http://www.roland-schneider-bau.de) • [info@roland-schneider-bau.de](mailto:info@roland-schneider-bau.de)